NEGERI MELAKA

# Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

*GOVERNMENT OF MALACCA GAZETTE*

*PUBLISHED BY AUTHORITY*

Jil. 56
No. 2

**19hb Januari 2012**

*TAMBAHAN No. 2*
*PERUNDANGAN*

**M. P.U. 3.**

## AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## Undang-Undang Kecil Taman (Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah) 2011

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

Bahagian I

PERMULAAN

Undang-Undang Kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

Bahagian II

LARANGAN-LARANGAN DI DALAM TAMAN

3. Kesalahan-kesalahan

Undang-Undang Kecil

4. Kemasukan anjing atau binatang lain
5. Menjerat atau membunuh binatang adalah dilarang
6. Kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor dilarang
7. Meletak kenderaan sembarangan dilarang

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

8. Pengusiran dari taman
9. Kuasa menutup taman
10. Kuasa menyita

BAHAGIAN IV

AM

11. Penalti
12. Pembatalan dan peruntukan peralihan

JADUAL

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL TAMAN (MAJLIS BANDARAYA MELAKA BERSEJARAH) 2011

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102*(f)* Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-Undang Kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Taman (Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah) 2011**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi dalam kawasan Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"kenderaan bermotor" ertinya setiap jenis kenderaan yang didorongi oleh jentera mekanisme yang terkandung di dalamnya dan dibina atau disesuaikan supaya dapat digunakan di atas jalan dan termasuklah treler;

"kenderaan tidak bermotor" termasuklah basikal, basikal beroda tiga, kereta sorong dan pedati;

"Majlis" ertinya Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah;

"pegawai diberi kuasa" ertinya mana-mana pegawai Majlis yang dilantik dan diberi kuasa secara bertulis oleh Datuk Bandar bagi maksud undang-undang kecil ini;

"struktur" ertinya mana-mana bangunan, bangsal, gerai, papan tanda, khemah, pondok, meja, tiang, tiang sandar, tempat berteduh, kepungan beratap, papan adang, mana-mana sambungan atau mana-mana binaan lain dari apa-apa jua bahan;

"taman" termasuklah mana-mana kawasan perumahan, taman bunga, kawasan lapang, siar kaki, tasik, lorong basikal, taman rekreasi atau hiburan, padang

permainan, bulatan lalulintas, batasan tengah sepanjang jalan, sisian jalan, rizab jalan, tempat perhentian, pantai, sungai, anak sungai, tebing sungai atau sebarang tanah lain yang disenggarakan oleh atau di bawah bidang kuasa Majlis;

"tumbuh-tumbuhan" termasuklah pokok-pokok renek, pokok-pokok yang memanjat serta melilit, pokok-pokok menjalar, pokok-pokok pagar, resam, bunga-bunga atau rumput halaman; dan

"Datuk Bandar" ertinya Datuk Bandar Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah.

## Bahagian II

### LARANGAN-LARANGAN DI DALAM TAMAN

**Kesalahan-kesalahan**

3. Mana-mana orang di dalam mana-mana taman—

*(a)* mengalih atau mencacatkan apa-apa papan tanda, notis atau undang-undang kecil yang dipamerkan di dalam taman itu;

*(b)* membawa bersama, melekatkan atau menampal sebarang bil, pelekat, notis, kain rentang, bendera, banting atau iklan pada atau di atas mana-mana dinding, pokok, pagar atau struktur;

*(c)* menggunakan apa-apa pelaung, pembesar suara, sistem yang digunakan untuk bercakap kepada orang ramai atau lampu tumpu tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis;

*(d)* mengalih, memindah atau merosakkan atau mencacatkan mana-mana tempat duduk, peralatan tempat permainan kanak-kanak atau peralatan-peralatan lain;

*(e)* (i) menempatkan, melonggok atau membuang atau menyebabkan atau membenar ditempatkan, dilonggokkan atau dibuangkan apa-apa debu, habuk, kertas, abu, bangkai binatang, sampah sarap atau benda buangan;

(ii) menjatuhkan, menumpahkan atau menaburkan apa-apa habuk, pasir tanah, batu kelikir, tanah gembur, batu, rumput, jerami, ketaman, habuk papan, sampah kebun, sampah kandang ternakan, sampah perdagangan, baja, sampah sarap atau apa-apa benda atau bahan buangan lain; atau

(iii) membuang atau meninggalkan apa-apa botol, gelas, tin, pembalut makanan, sisa-sisa makanan atau apa-apa artikel atau benda lain daripada kenderaan motor yang bergerak atau tidak bergerak atau dengan apa-apa cara lain;

*(f)* memanjat mana-mana dinding, pagar, struktur atau pokok;

*(g)* menunggang, menolak atau membawa masuk kenderaan tidak bermotor atau memandu kenderaan bermotor di atas mana-mana kawasan berumput atau lorong pejalan kaki;

*(h)* berjalan di atas mana-mana batas bunga atau rumpun-rumpun pokok renek;

*(i)* memotong, mengalih, merosak atau memusnahkan mana-mana pokok bunga, tempat duduk, tumbuh-tumbuhan, rumput atau pokok;

*(j)* memindah mana-mana tanah berumput atau mengorek mana-mana tanah;

*(k)* membaling atau membuang mana-mana batu atau pelempar lain;

*(l)* mandi di dalam mana-mana kolam, tasik atau anak sungai kecuali di mana-mana tempat mandi yang telah ditetapkan oleh Majlis bagi tujuan sedemikian;

*(m)* mengalir atau menyebabkan dialir apa-apa benda buangan atau cecair buangan daripada mana-mana premis ke dalam sesebuah kolam, tasik atau anak sungai di dalam taman dan yang mencemar atau mungkin mencemarkan kolam, tasik atau anak sungai itu;

*(n)* menggunakan sampan atau kenderaan air yang lain atau memancing atau mengadakan sebarang jenis sukan air di dalam mana-mana kolam, tasik atau anak sungai kecuali dengan kebenaran bertulis Majlis atau mengganggu dengan apa-apa cara pun akan aliran air daripada mana-mana kolam, tasik atau anak sungai yang melimpahi alur air;

*(o)* menyalakan api, membakar bunga api atau mercun, melepaskan tembakan dari mana-mana senjata api atau senapang angin tanpa kebenaran yang sah dari pihak berkuasa berkenaan atau Majlis terlebih dahulu;

*(p)* bermain layang-layang atau apa-apa permainan kecuali di tempat-tempat yang diperuntukkan dengan nyata bagi permainan itu;

*(q)* berumur lebih 12 tahun, menggunakan peralatan permainan kanak-kanak;

*(r)* membasuh atau mengeringkan apa-apa benda atau memukul mana-mana hamparan, tikar atau apa-apa jenis pakaian;

*(s)* mendirikan apa-apa struktur tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(t)* mempamerkan, mendedahkan untuk jualan atau menjual atau menjaja apa-apa barang, benda atau makanan atau minuman kecuali di tempat-tempat tertentu dan di upacara tertentu yang boleh diluluskan oleh Majlis;

*(u)* berkhutbah, bersyarah atau menyampaikan apa-apa ucapan di hadapan khalayak ramai atau berkumpul di dalam taman bagi maksud mengadakan atau mengambil bahagian dalam apa-apa perjumpaan agama, politik atau mana-mana perjumpaan lain atau membuat mana-mana demonstrasi tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(v)* menghalang mana-mana pegawai diberikuasa atau pekerja Majlis dalam menjalankan dan melaksanakan tugasnya;

*(w)* melibatkan diri dalam menjaga atau membasuh mana-mana kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(x)* menggunakan apa-apa bahasa yang lucah atau sumbang atau berkelakuan lucah atau sumbang; atau

*(y)* memancing, menjala, menangkap apa-apa hidupan dalam air dari benteng, tebing sungai atau tasik kecuali dengan kebenaran bertulis daripada Majlis,

adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kemasukan anjing atau binatang lain**

4. Tiada seorang pun boleh menyebabkan atau membiarkan mana-mana anjing atau binatang lain kepunyaannya atau di bawah jagaannya masuk atau berada di mana-mana taman kecuali anjing atau binatang lain itu dirantai dan dikawal dengan sesuai olehnya.

**Menjerat atau membunuh binatang adalah dilarang**

5. (1) Tiada seorangpun di dalam mana-mana taman—

*(a)* boleh menjerat atau membunuh mana-mana binatang dalam sesuatu taman; atau

*(b)* boleh memiliki apa-apa alat atau perkakas bagi memerangkap mana-mana binatang.

(2) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh merampas alat atau perkakas seperti itu daripada mana-mana orang yang didapati berada atau dijumpai di dalam taman.

**Kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor dilarang**

6. (1) Tiada kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor boleh memasuki sesuatu taman tanpa kebenaran bertulis daripada Majlis.

(2) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh mengalihkan mana-mana kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor yang melanggar peruntukan perenggan (1) dan menahannya di mana-mana tempat yang difikirkan sesuai oleh Majlis.

(3) Tiap-tiap kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor yang ditahan adalah di bawah risiko pemunya kenderaan tersebut.

**Meletak kenderaan sembarangan dilarang**

7. (1) Tiada kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor boleh diletakkan di mana-mana tempat di dalam mana-mana taman kecuali di tempat yang disediakan oleh Majlis bagi meletak kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor itu.

(2) Jika sebuah kenderaan bermotor diletakkan di mana-mana tempat di dalam taman selain tempat yang disediakan untuk meletak kenderaan bermotor dan pemandu atau orang yang berkuasa menjaga atau mengawal kenderaan bermotor itu tidak diketahui atau tidak dapat dipastikan, tuan punya berdaftar kenderaan bermotor itu hendaklah dianggap, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, sebagai melanggar perenggan (1).

## Bahagian III

## PENGUATKUASAAN

**Pengusiran dari taman**

8. (1) Mana-mana orang yang melakukan apa-apa perbuatan yang menyalahi apa-apa peruntukan Undang-Undang Kecil ini boleh diperintahkan keluar dari mana-mana taman oleh mana-mana pegawai diberi kuasa dan boleh tidak dibenarkan masuk kemudiannya.

(2) Mana-mana orang yang enggan mematuhi perintah itu bolehlah dikeluarkan dengan cara paksa oleh mana-mana pegawai diberi kuasa.

**Kuasa menutup taman**

9. Majlis boleh menutup mana-mana taman atau mana-mana bahagian taman itu pada bila-bila masa.

**Kuasa menyita**

10. (1) Mana-mana pegawai yang diberi kuasa boleh menyita atau mengalihkan apa-apa barang atau benda yang menyalahi Undang-Undang Kecil ini dengan risiko ditanggung oleh pemunya.

(2) Apa-apa benda atau barang yang disita di bawah perenggan (1) adalah daripada jenis yang mudah rosak atau yang mengikut sifatnya lekas rosak atau jika penjagaan benda atau barang itu melibatkan perbelanjaan dan kesusahan yang tidak munasabah atau dipercayai akan membahayakan orang ramai, pegawai yang diberi kuasa boleh mengarahkan supaya benda atau barang itu dilupuskan mengikut cara yang ditentukan oleh Datuk Bandar.

(3) Mana-mana orang yang menuntut apa-apa benda atau barang selain benda atau barang yang disita di bawah perenggan (2), boleh menuntut benda atau barang tersebut daripada Majlis dalam tempoh tujuh (7) hari dari tarikh benda atau barang itu disita, tertakluk kepada apa-apa syarat dan pembayaran seperti dalam Jadual.

Dengan syarat bahawa jika sekiranya tiada apa-apa tuntutan dibuat ke atas mana-mana barang yang telah disita dalam tempoh tujuh (7) hari, Datuk Bandar boleh melupuskan barang-barang itu dengan cara yang difikirkan patut olehnya.

(4) Majlis atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa tidaklah bertanggungan kepada mana-mana orang atas apa-apa kerosakan atau kerugian benda atau barang yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini.

## Bahagian IV

## am

**Penalti**

11. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan dihukum denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

**Pembatalan dan peruntukan peralihan**

12. (1) Undang-Undang Kecil Taman (Majlis Perbandaran Melaka Tengah) 1983 [*M. P.U. 6/1983*] adalah dimansuhkan.

(2) Apa-apa notis, perintah, kompaun, atau dokumen dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil yang dibatalkan hendaklah disifatkan telah dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini, dan hendaklah terus berkuat kuasa sehingga dibatalkan.

JADUAL

(Undang-Undang Kecil 10(3))

FI PEMINDAHAN DAN PENYIMPANAN

| | *Pemindahan* | *Penyimpanan* |
|---|---|---|
| *(a)* Kenderaan | RM150.00 | RM50.00 sehari |
| *(b)* Barangan | RM100.00 | RM25.00 sehari |

Dibuat oleh Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah dalam mesyuaratnya pada 29 November 2011
[MBMB/JPU:00362; PUNM. 700-016 Jilid 6]

ZAINAL BIN HJ ABU
*Datuk Bandar*
*Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah*

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam mesyuaratnya pada 9 November 2011
[MMKN. 7B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Setiausaha*
*Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri*
*Melaka*

# LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

## PARKS (MALACCA HISTORIC CITY COUNCIL) BY-LAWS 2011

## ARRANGEMENT OF BY-LAWS

PART I

PRELIMINARY

By-Laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

PART II

PROHIBITIONS IN PARK

3. Offences
4. Entry of dogs or animals
5. Trapping or killing of animals prohibited
6. Motor vehicle or non-motorised vehicle prohibited
7. Indiscriminate parking prohibited

PART III

ENFORCEMENT

8. Eviction from park
9. Closure of park
10. Power of seizure

PART IV

GENERAL

11. Penalty
12. Repeal and transitional provision

SCHEDULE

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

PARKS (MALACCA HISTORIC CITY COUNCIL) BY-LAWS 2011

IN exercise of the powers conferred under section 102*(f)* of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Malacca Historic City Council makes and pursuant to section 103 of the Act, the State Authority hereby confirmed the following by-laws:

PART I

PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Parks (Malacca Historic City Council) By-Laws 2011**.

(2) These By-Laws shall come into force on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Malacca Historic City Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

"motor vehicle" means every description of vehicle propelled by means of mechanism contained within itself and constructed or adapted so as to be capable of being used on roads and included trailer;

"non-motorised vehicle" includes a bicycle, tricycle, wheel-barrow, trishaw and cart;

"Council" means the Malacca Historic City Council;

"authorised officer" means any officer of the Council appointed and authorised in writing by Mayor for the purpose of these by-laws;

"structure" means any building shed, stall, signboard, tent, booth, table, pole, lean-to, shelter, roofed enclose, hoarding, any extension or any other erection of whatever material;

"park" includes any residential area, garden, open space, walk, lake, bicycle lane, recreation or pleasure ground, playground, traffic roundabouts, central divider along roads, road side, road reserve, terminal, beach, river, stream, river bank or any other grounds maintained by or under jurisdiction of the Council;

"plants" includes shrubs, climbers, creepers, hedges, ferns, flowers and lawn-grasses;

"Mayor" means the Mayor of Malacca Historic City Council.

## Part II

### PROHIBITIONS IN PARK

**Offences**

3. Any person who in any park—

*(a)* removes or defaces any signboard, notice or By-Laws exhibited therein;

*(b)* carries on his person or affixes or posts any bill, placard, notice, banner, flag, bunting or advertisement to or on any wall, tree, fence or structure;

*(c)* uses any loud hailer, amplifier, public address system or spot light without the previous written permission of the Council;

*(d)* removes, displaces, injures or defaces any seat, children's playground apparatus or other appliances;

*(e)* (i) places, deposits or throws or causes or allows to be placed, deposited or thrown any filth, dust, dirt, paper, ash, carcass, rubbish or refuse;

(ii) drops, spills or scatters any dirt, sand, earth, gravel loam, stone, grass, straw, shavings, sawdust, garden refuse, stable refuse, trade refuse, manure, garbage or any other thing or matter; or

(iii) throws or leaves behind any bottle , glass, can, food wrapper, particle of food or any other article or thing, form a moving or stationary motor vehicle or in any other manner.

*(f)* climbs any wall, fence, structure or tree;

*(g)* rides, pushes or brings in a non-motorised vehicle or drives motor vehicle over any lawn or footpath;

*(h)* walks over flower beds or shrubberies;

*(i)* cut, removes, damages or destroys any flower, seat, plant, grass or tree;

*(j)* removes any turf or excavates any earth;

*(k)* throws or discharges any stone or other missile;

*(l)* bathes in any pond, lake or stream except any bathing place established by the Council for that purpose;

*(m)* discharges or causes to be discharged any waste matter or effluent from any premise into a pond, lake or stream in the park and which pollutes or is likely to pollute such pond, lake or stream;

*(n)* uses a boat or other sorts of water transports or fishing or organizing any sorts of water sport in any pond, lake or stream except with the written permission of the Council or interferes in any way with the flow of water from any pond, lake over the spills;

*(o)* kindles any fire, lets off any firework or cracker, discharges any firearm or air gun without the previous written permission of the appropriate authority or Council;

*(p)* flies any kites or plays any games except in the places expressly allotted for such game;

*(q)* being over the age of 12 years, uses any children's playground apparatus;

*(r)* washes or dries anything or beats any carpet , mat or any kind of clothing;

*(s)* erects any structure without the previous written permission of the Council;

*(t)* exhibits, exposes for sale or sells any good, article of food or drink except at such places therein and on such occasions as may be approved by the Council;

*(u)* preaches or delivers any public address or assembles in the parks for the purpose of holding or taking part in any religious, political or any other meeting or make any demonstration without any prior written permission of the Council;

*(v)* obstructs any authorised officer or Council worker in the performance and execution of his duty;

*(w)* engage in looking after or washing after any motor vehicle or non-motorised vehicle without the prior written permission of the Council;

*(x)* uses any indecent or offensive language or behaves in an indecent or offensive manner; or

*(y)* fishing, nets, catches any aquatic from embankment, riverbank lake except with the written permission from the Council,

shall be guilty of an offence.

**Entry of dogs or animals**

4. No person shall cause or allow any dog or other animal belonging to him or in his charge to enter or remain in any park except that dog or other animal on a leash and under his proper control.

**Trapping or killing of animals prohibited**

5. (1) No person in any park—

*(a)* shall trap or kill any animal in park; or

*(b)* have in his possession any device or instrument for trapping of any animals.

(2) Any authorised officer may seize such device or instrument from any person in the park.

**Motor vehicle or non-motorised vehicle prohibited**

6. (1) No motor vehicle or non-motorised vehicle shall enter any park without the written permission of the Council.

(2) Any authorised officer of the Council may removed any motor vehicle or non-motorised in contravention of paragraph (1) and detain such motor vehicle or non-motorised vehicle at such places as deemed fit by the Council.

(3) Every motor vehicle or non-motorised vehicle shall be so detained at the risk of the owner of the motor vehicle.

**Indiscriminate parking prohibited**

7. (1) No motor vehicle or non-motor vehicle shall be parked in any place in any park except in a place which is reserved by the Council for the parking of such motor vehicle or non-motorised vehicle.

(2) If a motor vehicle is parked in any place in the park other than in a place reserved for the parking of such motor vehicle and the driver or a person having charge or control of the motor vehicle is not known or cannot be established, the registered owner of the motor vehicle shall be presumed, unless the contrary is proved, to have contravened paragraph (1).

## PART III

### ENFORCEMENT

**Eviction from park**

8. (1) Any person guilty of disorderly or improper conduct of any description or of the breach of any of these By-Laws may be ordered out of any park by any authorized officer and he may be refused admission subsequently.

(2) Any person refusing to obey such orders may be forcibly removed by such authorized officer.

**Closure of park**

9. The Council may close any park or any portion thereof at any time.

**Power of seizure**

10. (1) Any authorised officer may seize or remove any things or goods in contravention of these By-Laws with the risk to be borne by the owner.

(2) Where any things or goods seized under paragraph (1) are of perishable nature or are subject to speedy and natural decay or where the custody of such things or goods involves expenses and inconvenience which is unreasonable or is believed to cause hazard to the public, the authorised officer may direct that such things or goods may be disposed of in any manner as determined by the Mayor.

(3) Any person who claims any things or goods other than things or goods disposed under paragraph (2), may claim such things or goods from the Council not more than within seven (7) days from the date of such things or goods being seized subject to any condition and payment as per Schedule.

Provided that if no such claim is made in respect of any things or goods seized within seven (7) days, the Mayor may dispose of the things or goods in a manner as he may thinks fit.

(4) The Council or any authorised officer shall not be liable to any person for any deterioration or damages of things or goods seized under these By-Laws.

PART IV

GENERAL

**Penalty**

11. Any person who contravenes any provisions of these By-Laws commits of an offence and shall, on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or imprisonment for a term not exceeding one year or both.

**Repeal and transitional provision**

12. (1) The Parks (Central Malacca Municipal Council) By-Laws 1983 [*M. P.U. 6/1983*] is repealed.

(2) Any notice, order, compound, licence or documents made or issues under the repealed By-Laws shall be deemed to be made or issued under these By-Laws and shall continue to remain in force until revoked thereunder.

SCHEDULE

(By-Laws 10(3))

REMOVAL AND STORAGE FEE

| | *Removal* | *Storage* |
|---|---|---|
| *(a)* Vehicle | RM150.00 | RM50.00 per day |
| *(b)* Goods | RM100.00 | RM25.00 per day |

Made by the Malacca Historic City Council on 29 November 2011
[MBMB/JPU:00362; PUNM. 700-016 Jilid 6]

ZAINAL BIN HJ ABU
*Mayor*
*Malacca Historic City Council*

Confirmed by the State Authority in the meeting on 9 November 2011
[MMKN. 7B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Secretary*
*State Executive Council*
*Malacca*

**M. P.U. 4.**

# AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHAN RAYA (MAJLIS BANDARAYA MELAKA BERSEJARAH) 2011

## SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL


BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-Undang Kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

LESEN

3. Larangan ke atas pameran iklan pilihan raya
4. Permohonan untuk permit
5. Bentuk dan jangka masa permit
6. Daftar permit
7. Pengalihan iklan pilihan raya selepas mengundi
8. Pengalihan iklan pilihan raya
9. Pelucuthakan deposit
10. Cara mempamerkan iklan pilihan raya
11. Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihan raya di tempat tertentu

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

Undang-Undang Kecil

12. Penyitaan

13. Tuntutan ke atas barang yang disita

14. Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh dituntut

15. Tiada tanggungan ke atas kehilangan dan kerosakan

BAHAGIAN IV

AM

16. Penalti

17. Pembatalan dan peruntukan peralihan

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

JADUAL KETIGA

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHAN RAYA (MAJLIS BANDARAYA MELAKA BERSEJARAH) 2011

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 dan 102A Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan Pilihan Raya (Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah) 2011**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh ianya disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"Datuk Bandar" ertinya Datuk Bandar Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah;

"hari mengundi" berhubungan dengan sesuatu pilihan raya, ertinya tempoh yang mungkin berlanjutan selama satu hari atau lebih, yang bermula dari permulaan hari pemungutan undi dalam pilihan raya itu dijadualkan untuk dimulakan dan yang berakhir pada masa pengisytiharan keputusan pilihan raya oleh pegawai pengurus;

"iklan pilihan raya" termasuldah apa-apa iklan, risalah, brosur, bendera, mural, panji-panji, sepanduk, tetunggul, poster, pelekat, surat sebaran, label, apa-apa hebahan berbentuk elektronik, sistem siar raya, pembesar suara, menggunakan apa-apa alat muzik, apa-apa bentuk papan iklan sementara atau apa-apa cara lain yang dipamerkan sebagai atau bagi maksud dakyah politik;

"Majlis" ertinya Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah;

"parti politik" mempunyai erti yang sama dalam Akta Penubuhan 1966 [*Akta 335*];

"pegawai yang diberi kuasa" ertinya mana-mana pegawai Majlis yang dilantik dan diberi kuasa secara bertulis oleh Datuk Bandar bagi maksud undang-undang kecil ini;

"permit" ertinya permit untuk mempamerkan iklan pilihan raya yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4 ini;

"pilihan raya" ertinya suatu pilihan raya bagi memilih seorang ahli Dewan Rakyat atau Dewan Undangan Negeri;

"tempoh berkempen" berhubung dengan sesuatu pilihan raya, ertinya tempoh mana-mana calon atau ejen pilihan raya dibenarkan mengadakan kempen pilihan raya di dalam bahagian pilihan raya itu, iaitu tempoh yang bermula dari masa pegawai pengurus mengisytiharkan bahawa suatu pengundian akan dijalankan di dalam bahagian pilihan raya yang baginya dia dilantik dan berakhir apabila tamat hari sebelum hari mengundi;

"writ" ertinya writ bagi pilihan raya yang dikeluarkan di bawah seksyen 12 Akta Pilihan Raya 1958 [*Akta 19*].

## Bahagian II

### PERMIT IKLAN PILIHAN RAYA

**Larangan ke atas pameran iklan pilihan raya**

3. Tiada seorang pun boleh mempamerkan atau menyebabkan dipamerkan apa-apa iklan pilihan raya termasuklah membuat hebahan berbentuk elektronik, sistem siar raya, pembesar suara atau menggunakan apa-apa alat muzik, di mana-mana jalan atau tempat kecuali di bawah dan menurut permit yang dikeluarkan oleh Majlis.

**Permohonan untuk permit**

4. (1) Permohonan untuk permit pameran apa-apa iklan pilihan raya hendaklah dibuat kepada Majlis—

*(a)* oleh parti politik yang berhasrat untuk meletakkan calon dalam bahagian pilihan raya berkenaan; atau

*(b)* jika orang yang akan bertanding dalam pilihan raya itu tidak mempunyai gabungan politik, oleh orang itu sendiri.

(2) Apabila menerima permohonan di bawah perenggan (1), Majlis hendaklah, atas pembayaran jumlah wang sebanyak lima ribu ringgit bagi setiap calon sebagai deposit bagi pematuhan syarat-syarat permit dan peruntukan Undang-Undang Kecil ini, mengeluarkan kepada pemohon suatu permit bagi mempamerkan iklan pilihan raya dalam kawasan-kawasan yang dinyatakan dalam permit.

(3) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan di dalam Jadual Pertama semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak oleh Majlis.

(4) Fi yang kena dibayar bagi sesuatu permit untuk mempamerkan iklan pilihan raya adalah sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual Kedua.

(5) Majlis hendaklah melampirkan, pada mana-mana permit yang dikeluarkan di bawah perenggan (2), apa-apa syarat yang difikirkan patut dikenakan.

(6) Pemegang permit hendaklah mematuhi segala syarat yang dilampirkan pada permit itu.

**Bentuk dan jangka masa permit**

5. Suatu permit yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4 hendaklah dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Majlis dan hendaklah habis tempohnya pada hari yang berikutan hari mengundi.

**Daftar permit**

6. Majlis hendaklah menyebabkan disimpan dan disenggarakan dalam apa-apa bentuk dan mengikut apa-apa cara yang ditentukannya, suatu daftar bagi segala permit yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4.

**Pengalihan iklan pilihan raya selepas mengundi**

7. Setiap pemegang permit hendaklah, dalam masa tujuh (7) hari selepas hari mengundi, mengalihkan segala iklan pilihan raya yang dipamerkan dan segala papan tanda atau struktur lain yang didirikan olehnya bagi maksud mempamerkan iklan pilihan raya.

**Pengalihan iklan pilihan**

8. (1) Pegawai yang diberi kuasa boleh mengalihkan apa-apa iklan pilihan raya atau apa-apa papan tanda atau struktur lain yang didirikan bagi maksud mempamerkan iklan pilihan raya itu jika—

*(a)* pemegang permit gagal mematuhi kehendak-kehendak Undang-Undang Kecil 7; atau

*(b)* Pegawai yang diberi Kuasa berpuas hati bahawa iklan pilihan raya itu dipamerkan tanpa permit.

(2) Segala perbelanjaan yang ditanggung oleh Majlis dalam menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan (1) hendaklah disifatkan sebagai hutang yang kena dibayar kepada Majlis oleh pemegang permit atau, jika iklan pilihan raya itu dipamerkan tanpa permit, oleh orang yang menyebabkan iklan pilihan raya itu dipamerkan sedemikian dan hendaklah dituntut dalam mahkamah dengan sewajarnya.

**Pelucuthakan deposit**

9. (1) Tanpa menjejaskan peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini, jika—

*(a)* terdapat suatu pelanggaran apa-apa syarat permit; atau

*(b)* terdapat apa-apa pelanggaran atau ketidakpatuhan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini,

Majlis hendaklah melucuthakan deposit yang dibayar di bawah Undang-Undang Kecil 4.

(2) Apa-apa deposit yang tidak dilucuthakan di bawah perenggan (1) hendaklah dikembalikan kepada pemegang permit tanpa apa-apa faedah selepas tiga puluh hari dari masa habisnya tempoh permit.

**Cara mempamerkan iklan pilihan raya**

10. Sesuatu iklan pilihan raya hendaklah dipamerkan mengikut mana-mana cara yang berikut—

*(a)* dengan melekatkan pada suatu papan tanda atau struktur lain yang didirikan atau diletakkan oleh pemegang permit;

*(b)* dengan menggantungkan iklan pilihan raya itu di sepanjang mana-mana jalan, pada pancang-pancang yang didirikan oleh pemegang permit;

*(c)* dengan menanam penopang iklan pilihan raya itu ke dalam mana-mana paras tanah selain laluan jalan kaki yang diubinkan atau kaki lima; atau

*(d)* dengan apa-apa cara lain sebagaimana yang dinyatakan oleh Majlis dalam permit.

**Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihan raya di tempat tertentu**

11. Walau apa pun peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini tiada seorang pun boleh—

*(a)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya atau membina atau mendirikan apa-apa papan tanda atau struktur lain mengikut apa-apa cara sehinggakan ia meliputi atau melindungi apa-apa isyarat lalu lintas, tanda arahan, lampu jalan atau lampu perhiasan;

*(b)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya atas atau merintangi mana-mana jalan; atau

*(c)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya pada mana-mana bangunan awam atau struktur lain dengan menggunakan apa-apa paku, gam atau apa-apa pelekat atau dengan apa-apa cara lain yang akan merosakkan atau mencacatkan permukaan bangunan atau struktur itu.

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

**Penyitaan**

12. Mana-mana pegawai yang diberi kuasa boleh menyita dan memindahkan apa-apa barang yang dipercayai mempunyai kaitan atau pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat permit.

**Tuntutan ke atas barang yang disita**

13. Mana-mana orang yang mempunyai apa-apa tuntutan ke atas barang yang dipindah dan disita di bawah Undang-Undang Kecil 12, boleh menuntut daripada Majlis dalam tempoh tujuh (7) hari dari tarikh sitaan dan tertakluk kepada apa-apa syarat dan pembayaran fi yang dikenakan oleh Majlis yang ditetapkan dalam Jadual Ketiga.

Dengan syarat bahawa sekiranya tiada apa-apa tuntutan dibuat ke atas mana-mana barang yang telah dipindah dan disita dalam tempoh tujuh (7) hari, Datuk Bandar boleh melupuskan barang-barang itu dengan cara yang difikirkan patut olehnya.

**Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh dituntut**

14. Tiada seseorang pun boleh menuntut apa-apa kos atau ganti rugi terhadap tindakan yang dibuat di bawah Undang-Undang Kecil 13.

**Tiada tanggungan ke atas kehilangan dan kerosakan**

15. Majlis atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggungan atas apa-apa kerosakan atau kehilangan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

BAHAGIAN IV

AM

**Penalti**

16. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau syarat-syarat atau sekatan-sekatan permit adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan dihukum denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

**Pembatalan dan peruntukan peralihan**

17. (1) Undang-Undang Kecil Iklan Pilihan Raya (Majlis Perbandaran Melaka Bandaraya Bersejarah) 1990 [*M. P.U. 21/1990*] adalah dimansuhkan.

(2) Apa-apa notis, perintah, kompaun, permit atau dokumen yang dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil yang dibatalkan hendaklah disifatkan telah dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini dan hendaklah terus berkuat kuasa sehingga dibatalkan.

JADUAL PERTAMA

[Undang-Undang Kecil 4(3)]

FI PEMPROSESAN

| | | |
|---|---|---|
| Fi pemprosesan permit | : | RM50.00 |

JADUAL KEDUA

[Undang-Undang Kecil 4(4)]

FI BAGI PERMIT UNTUK MEMPAMERKAN IKLAN PILIHAN RAYA

| *Jenis* | *Fi* |
|---|---|
| Iklan Pilihan Raya | RM2,000.00 |
| *(a)* Papan Tanda | |
| *(b)* Kain Rentang | |
| *(c)* Banting | |
| *(d)* Poster | |
| *(e)* Bendera | |
| *(f)* Lain-lain iklan pilihan raya yang tidak disenaraikan dalam Undang-Undang Kecil ini | |

JADUAL KETIGA

[Undang-Undang Kecil 13]

FI MEMINDAHKAN DAN MENYIMPAN

| | | |
|---|---|---|
| *(a)* Memindahkan | : | Tidak kurang daripada RM1,000.00 |
| *(b)* Menyimpan | : | RM100.00 sehari |

Dibuat oleh Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah dalam mesyuaratnya pada 29 November 2011
[MBMB/JPU/00094; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

ZAINAL BIN HJ ABU
*Datuk Bandar*
*Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah*

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam mesyuaratnya pada 9 November 2011
[MMKN. 8B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Setiausaha*
*Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri*
*Melaka*

# LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

## Election Advertisement (Malacca Historic City Council) By Laws 2011

## ARRANGEMENT OF BY-LAWS

### Part I

PRELIMINARY

By-Laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

### Part II

LICENCE

3. Prohibition on exhibition of election advertisement
4. Application for permit
5. Form and duration of permit
6. Register of permit
7. Removal of election advertisement after polling day
8. Removal of election advertisement
9. Forfeiture of deposit
10. Manner of exhibiting election advertisement
11. Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places

### Part III

ENFORCEMENT

12. Seizure

By-Laws

13. Claims of seizure things

14. No cost or damages arising from seizure to be recoverable

15. No liability on the losses and damages

PART IV

GENERAL

16. Penalty

17. Repeal and transitional provision

FIRST SCHEDULE

SECOND SCHEDULE

THIRD SCHEDULE

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ELECTION ADVERTISEMENT (MALACCA HISTORIC CITY COUNCIL) BY-LAWS 2011

IN exercise of the powers conferred under sections 102 and 102A of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Malacca Historic City Council hereby makes and pursuant to section 103 of the said Act, the State Authority confirms the following by-laws:

## PART I

### PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Election Advertisement (Malacca Historic City Council) By-Laws 2011**.

(2) These By-Laws shall come into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Malacca Historic City Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

"polling day" in relation to an election, means the period which may extend over one or more days, commencing from the commencement of the day on which the taking of polls in that election is scheduled to commence and ending at the time of the declaration by the returning officer of the result of the election;

"election advertisement" includes any advertisement, leaflet, brochure, flag, mural, ensign, banner, standard, poster, placard, handbill, label, any annoucement in electronic form, public address system, amplifier, the use of any musical instrument or any forms of temporary bill board exhibited as or for the purpose of political propaganda;

"Council" means the Malacca Historic City Council;

"political party" has the same meaning as in the Societies Act 1966 [*Act 335*];

"authorised officer" means any officer of the Council appointed and authorized in writing by the Mayor for the purpose of these By-Laws;

"permit" means a permit to exhibit election advertisement issued under By-Laws 4;

"election" means an election of a member to the Dewan Rakyat or the State Legislative Assembly;

"campaign period" in relation to an election, means the period during which any candidate or his election agent is allowed to hold election campaign in the candidate's constituency, being the period commencing from the time the returning officer declares that a poll will be taken in the constituency for which he is appointed and ending on the expiration of the day before polling day;

"writ" means a writ for an election issued under section 12 of the Elections Act 1958 [*Act 19*];

"Mayor" means the Mayor of the Malacca Historic City Council.

## Part II

### ELECTION ADVERTISEMENT PERMIT

**Prohibition on exhibition of election advertisement**

3. No person shall exhibit or cause to be exhibited any election advertisement including making announcement in electronic form, public address system, amplifier, or using any musical instrument in any street or place except under and in accordance with a permit issued by the Council.

**Application for permit**

4. (1) Application for a permit to exhibit any election advertisement shall be made to the Council—

*(a)* by the political party which is desirous of fielding the candidate in the relevant constituency; or

*(b)* where the person seeking to contest the election has no political affiliation, by the person himself.

(2) Upon receiving the application under paragraph (1), the Council shall, upon payment of the sum of five thousand ringgit for each candidate as a deposit for compliance with the conditions of the permit and the provisions of these By-Laws, issue to the applicant a permit to exhibit an election advertisement in specified areas in the permit.

(3) The applicant shall pay a processing fee as prescribed in the First Schedule upon submission of application and it is non refundable whether the application is approved or disapproved by the Council.

(4) The fee payable for a permit to exhibit an election advertisement is as prescribed in the Second Schedule.

(5) The Council shall attach to any permit issued under paragraph (2), such conditions as he may think fit to impose.

(6) The permit holder shall comply with all the conditions attached to the permit.

**Form and duration of permit**

5. A permit issued under By-Laws 4 shall be in such form as may be determined by the Council and shall expire on the day following the polling day.

**Register of permit**

6. The Council shall cause to be kept and maintained in such form and manner as he may determine, a register of all permits issued under By-Laws 4.

**Removal of election advertisement after polling day**

7. Every permit holder shall, within seven (7) days after the polling day, remove all election advertisements exhibited, and all bill boards or other structures erected for the purpose of exhibiting such election advertisement by him.

**Removal of election advertisement**

8. (1) The authorised officer may remove any election advertisement or any bill board or other structure erected for the purpose exhibiting such election advertisement if—

*(a)* the permit holder fails to comply with the requirements of By-Laws 7; or

*(b)* the authorised officer is satisfied that such election advertisement is exhibited without permit.

(2) All expenses incurred by the Council in carrying out the powers conferred by the paragraph (1) shall be deemed to be debt due to the Council by the permit holder or, if the election edvertisement is exhibited without a permit, from the person who caused the election advertisement to be so exhibited and shall be recovered accordingly in court.

**Forfeiture of deposit**

9. (1) Without prejudice to the other provision of this By-Laws, where—

*(a)* there is a breach of any condition of the permit; or

*(b)* there is any contravention of or non-compliance with any of the provisions of this By-Laws,

the Council shall forfeit the deposit paid under By-Laws 4.

(2) Any deposit which is not forfeited under paragraph (1) shall be refunded to the permit holder without any interest after thirty days from the expiry of the permit.

**Manner of exhibiting election advertisement**

10. An election advertisement shall be exhibited in any of the following manner—

*(a)* by affixing it on a billboard or other structure erected or placed by the permit holder;

*(b)* by hanging it along any street, on poles erected by the permit holder;

*(c)* by planting a support for the election advertisement into any ground other than paved footway or pavement; or

*(d)* by such other manner as the Council may specify in the permit.

**Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places**

11. Notwithstanding any other provision in this By-Laws, no person shall—

*(a)* exhibit any election advertisement or construct or erect any bill board or other structure in such manner that it covers or conceals any traffic sign, directive sign, street light or decorative light;

*(b)* exhibit any election advertisement on or across any street; or

*(c)* exhibit any election advertisement on any public building or other structure by means of any nail, gum or other adhesive, or by any other means that will damage or disfigure the surface of such building or structure.

## Part III

### ENFORCEMENT

**Seizure**

12. Any authorised officer may seize and remove any things which he reasonably believes to have a bearing or contravenes any provision of these By-Laws or any conditions of the permit.

**Claims of seizure things**

13. Any person who claims anything removed and seized under By-Laws 12, may claim such things from the Council within seven (7) days from the date of such things being seized subject to any conditions imposed by the Council and subject to any payment of fee as prescribed in the Third Schedule.

Provided that in the event of there being no claim made to any of the things that have been removed and seized within seven (7) days, the Mayor may dispose of the said things in such manner as he may thinks

**No cost or damages arising from seizure to be recoverable**

14. No person shall be entitled to any cost or damages of such action made under By-Laws 13.

**No liability on the losses and damages**

15. The Council or any authorised officer enforcing any of the By-Laws shall not be liable on any damages or losses due to the enforcement.

## Part IV

### GENERAL

**Penalty**

16. Any person who contravenes any provisions of these By-Laws or conditions or restrictions of the permit commits of an offence and shall, on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or imprisonment for a term not exceeding one year or both.

**Repeal and transitional provision**

17. (1) The Election Advertisement (Malacca Municipal Council Historic City) By-Laws 1990 [*M. P.U. 21/1990*] is repealed.

(2) Any notice, order, compound, permit or documents made or issues under the repealed By-Laws shall be deemed to be made or issued under these By-Laws and shall continue to remain in force until revoked thereunder.

## First Schedule

[By-Laws 4(3)]

PROCESSING FEE

| | | |
|---|---|---|
| Permit processing fee | : | RM50.00 |

SECOND SCHEDULE

[By-Laws 4(4)]

FEE FOR PERMIT TO EXHIBIT ELECTION ADVERTISEMENT

| *Types* | *Fee* |
|---|---|
| Election advertisement | RM2,000.00 |
| *(a)* Sign Board | |
| *(b)* Banners | |
| *(c)* Bunting | |
| *(d)* Poster | |
| *(e)* Flag | |
| *(f)* Any other election advertisement not included in these By-Laws | |

THIRD SCHEDULE

[By-Laws 13]

REMOVAL AND STORAGE FEE

| | | |
|---|---|---|
| *(a)* Removal | : | Not less than RM1,000.00 |
| *(b)* Storage | : | RM100.00 per day |

Made by the Malacca Historic City Council in the meeting on 29 November 2011
[MBMB/JPU/00094; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

ZAINAL BIN HJ ABU
*Mayor*
*Malacca Historic City Council*

Confirmed by the State Authority in the meeting on 9 November 2011
[MMKN. 8B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Secretary*
*State Executive Council*
*Malacca*

**M. P.U. 5.**

# AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## UNDANG-UNDANG KECIL TAMAN (MAJLIS PERBANDARAN ALOR GAJAH) 2011

### SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL


BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-Undang Kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

LARANGAN-LARANGAN DI DALAM TAMAN

3. Kesalahan-kesalahan
4. Kemasukan anjing atau binatang lain
5. Menjerat atau membunuh binatang adalah dilarang
6. Kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor dilarang
7. Meletak kenderaan sembarangan dilarang

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

8. Pengusiran dari taman
9. Kuasa menutup taman
10. Kuasa menyita

BAHAGIAN IV

AM

11. Penalti

JADUAL

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL TAMAN (MAJLIS PERBANDARAN ALOR GAJAH) 2011

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102*(f)* Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Alor Gajah dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Taman (Majlis Perbandaran Alor Gajah) 2011**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi dalam kawasan Majlis Perbandaran Alor Gajah.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"kenderaan bermotor" ertinya setiap jenis kenderaan yang didorongi oleh jentera mekanisme yang terkandung di dalamnya dan dibina atau disesuaikan supaya dapat digunakan di atas jalan dan termasuklah treler;

"kenderaan tidak bermotor" termasuklah basikal, basikal beroda tiga, kereta sorong, beca dan pedati;

"Majlis" ertinya Majlis Perbandaran Alor Gajah;

"pegawai diberi kuasa" ertinya mana-mana pegawai Majlis yang dilantik dan diberi kuasa secara bertulis oleh Majlis bagi maksud undang-undang kecil ini;

"struktur" ertinya mana-mana bangunan, bangsal, gerai, papan tanda, khemah, pondok, meja, tiang, tiang sandar, tempat berteduh, kepungan beratap, papan adang, mana-mana sambungan atau mana-mana binaan lain dari apa-apa jua bahan;

"taman" termasuklah mana-mana kawasan perumahan, taman bunga, kawasan lapang, siar kaki, tasik, lorong basikal, taman rekreasi atau hiburan, padang permainan, bulatan lalulintas, batasan tengah sepanjang jalan, sisian jalan, rizab jalan, tempat perhentian, pantai, sungai, anak sungai, tebing sungai atau sebarang tanah lain yang disenggarakan oleh atau di bawah bidang kuasa Majlis;

"tumbuh-tumbuhan" termasuklah pokok-pokok renek, pokok-pokok yang memanjat serta melilit, pokok-pokok menjalar, pokok-pokok pagar, resam, bunga-bunga atau rumput halaman; dan

"Yang Dipertua" ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Alor Gajah.

## Bahagian II

### LARANGAN-LARANGAN DI DALAM TAMAN

**Kesalahan–kesalahan**

3. Mana-mana orang di dalam mana-mana taman—

*(a)* mengalih atau mencacatkan apa-apa papan tanda, notis atau undang-undang kecil yang dipamerkan di dalam taman itu;

*(b)* membawa bersama, melekatkan atau menampal sebarang bil, pelekat, notis, kain rentang, bendera, banting atau iklan pada atau di atas mana-mana dinding, pokok, pagar atau struktur;

*(c)* menggunakan apa-apa pelaung, pembesar suara, sistem yang digunakan untuk bercakap kepada orang ramai atau lampu tumpu tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis;

*(d)* mengalih, memindah, merosakkan atau mencacatkan mana-mana tempat duduk, peralatan tempat permainan kanak-kanak atau peralatan-peralatan lain;

*(e)* (i) menempatkan, melonggok atau membuang atau menyebabkan atau membenar ditempatkan, dilonggokkan atau dibuangkan apa-apa debu, habuk, kertas, abu, bangkai binatang, sampah sarap atau benda buangan;

(ii) menjatuhkan, menumpahkan atau menaburkan apa-apa habuk, pasir tanah, batu kelikir, tanah gembur, batu, rumput, jerami, ketaman, habuk papan, sampah kebun, sampah kandang ternakan, sampah perdagangan, baja, sampah sarap atau apa-apa benda atau bahan buangan lain; atau

(iii) membuang atau meninggalkan apa-apa botol, gelas, tin, pembalut makanan, sisa-sisa makanan atau apa-apa artikel atau benda lain daripada kenderaan motor yang bergerak atau tidak bergerak atau dengan apa-apa cara lain;

*(f)* memanjat mana-mana dinding, pagar, struktur atau pokok;

*(g)* menunggang, menolak atau membawa masuk kenderaan tidak bermotor atau memandu kenderaan bermotor di atas mana-mana kawasan berumput atau lorong pejalan kaki;

*(h)* berjalan di atas mana-mana batas bunga atau rumpun-rumpun pokok renek;

*(i)* memotong, mengalih, merosak atau memusnahkan mana-mana pokok bunga, tempat duduk, tumbuh-tumbuhan, rumput atau pokok;

*(j)* memindah mana-mana tanah berumput atau mengorek mana-mana tanah;

*(k)* membaling atau membuang mana-mana batu atau pelempar lain;

*(l)* mandi di dalam mana-mana kolam, tasik atau anak sungai kecuali di mana-mana tempat mandi yang telah ditetapkan oleh Majlis bagi tujuan sedemikian;

*(m)* mengalir atau menyebabkan di alir apa-apa benda buangan atau cecair buangan daripada mana-mana premis ke dalam sesebuah kolam, tasik atau anak sungai di dalam taman dan yang mencemar atau mungkin mencemarkan kolam, tasik atau anak sungai itu;

*(n)* menggunakan sampan atau kenderaan air yang lain atau memancing atau mengadakan sebarang jenis sukan air di dalam mana-mana kolam, tasik atau anak sungai kecuali dengan kebenaran bertulis Majlis atau mengganggu dengan apa-apa cara pun akan aliran air daripada mana-mana kolam, tasik atau anak sungai yang melimpahi alur air;

*(o)* menyalakan api, membakar bunga api atau mercun, melepaskan tembakan dari mana-mana senjata api atau senapang angin tanpa kebenaran yang sah dari pihak berkuasa berkenaan atau Majlis terlebih dahulu;

*(p)* bermain layang-layang atau apa-apa permainan kecuali di tempat-tempat yang diperuntukkan dengan nyata bagi permainan itu;

*(q)* berumur lebih 12 tahun, menggunakan peralatan permainan kanak-kanak;

*(r)* membasuh atau mengeringkan apa-apa benda atau memukul mana-mana hamparan, tikar atau apa-apa jenis pakaian;

*(s)* mendirikan apa-apa struktur tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(t)* mempamerkan, mendedahkan untuk jualan atau menjual atau menjaja apa-apa barang, benda atau makanan atau minuman kecuali di tempat-tempat tertentu dan di upacara tertentu yang boleh diluluskan oleh Majlis;

*(u)* berkhutbah, bersyarah atau menyampaikan apa-apa ucapan di hadapan khalayak ramai atau berkumpul di dalam taman bagi maksud mengadakan atau mengambil bahagian dalam apa-apa perjumpaan agama, politik atau mana-mana perjumpaan lain atau membuat mana-mana demonstrasi tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(v)* menghalang mana-mana pegawai diberi kuasa atau pekerja Majlis dalam menjalankan dan melaksanakan tugasnya;

*(w)* melibatkan diri dalam menjaga atau membasuh mana-mana kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(x)* menggunakan apa-apa bahasa yang lucah atau sumbang atau berkelakuan lucah atau sumbang; atau

*(y)* memancing, menjala, menangkap apa-apa hidupan air dari benteng, tebing sungai atau tasik kecuali dengan kebenaran bertulis daripada Majlis,

adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kemasukan anjing atau binatang lain**

4. Tiada seorang pun boleh menyebabkan atau membiarkan mana-mana anjing atau binatang lain kepunyaannya atau di bawah jagaannya masuk atau berada di mana-mana taman kecuali anjing atau binatang lain itu dirantai dan dikawal dengan sesuai olehnya.

**Menjerat atau membunuh binatang adalah dilarang**

5. (1) Tiada seorangpun di dalam mana-mana taman—

*(a)* boleh menjerat atau membunuh mana-mana binatang dalam sesuatu taman; atau

*(b)* boleh memiliki apa-apa alat atau perkakas bagi memerangkap mana-mana binatang.

(2) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh merampas alat atau perkakas seperti itu daripada mana-mana orang yang didapati berada di taman.

**Kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor dilarang**

6. (1) Tiada kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor boleh memasuki sesuatu taman tanpa kebenaran bertulis daripada Majlis.

(2) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh mengalihkan mana-mana kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor yang melanggar peruntukan perenggan (1) dan menahannya di mana-mana tempat yang difikirkan sesuai oleh Majlis.

(3) Tiap-tiap kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor yang ditahan adalah di bawah risiko pemunya kenderaan tersebut.

**Meletak kenderaan sembarangan dilarang**

7. (1) Tiada kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor boleh diletakkan di mana-mana tempat di dalam mana-mana taman kecuali di tempat yang disediakan oleh Majlis bagi meletak kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor itu.

(2) Jika sebuah kenderaan bermotor diletakkan di mana-mana tempat di dalam taman selain tempat yang disediakan untuk meletak kenderaan bermotor dan pemandu atau orang yang berkuasa menjaga atau mengawal kenderaan bermotor itu tidak diketahui atau tidak dapat dipastikan, tuan punya berdaftar kenderaan bermotor itu hendaklah dianggap, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, sebagai melanggar perenggan (1).

## Bahagian III

## PENGUATKUASAAN

**Pengusiran dari taman**

8. (1) Mana-mana orang yang melakukan apa-apa perbuatan yang menyalahi apa-apa peruntukan Undang-Undang Kecil ini boleh diperintahkan keluar dari mana-mana taman oleh mana-mana pegawai diberi kuasa dan boleh tidak dibenarkan masuk kemudiannya.

(2) Mana-mana orang yang enggan mematuhi perintah itu bolehlah dikeluarkan dengan cara paksa oleh mana-mana pegawai diberi kuasa.

**Kuasa menutup taman**

9. Majlis boleh menutup mana-mana taman atau mana-mana bahagian taman itu pada bila-bila masa.

**Kuasa menyita**

10. (1) Mana-mana pegawai yang diberi kuasa boleh menyita atau mengalihkan apa-apa barang atau benda yang menyalahi Undang-Undang Kecil ini dengan risiko ditanggung oleh pemunya.

(2) Apa-apa benda atau barang yang disita di bawah perenggan (1) adalah daripada jenis yang mudah rosak atau yang mengikut sifatnya lekas rosak atau jika penjagaan benda atau barang itu melibatkan perbelanjaan dan kesusahan yang tidak munasabah atau dipercayai akan membahayakan orang ramai, pegawai diberi kuasa boleh mengarahkan supaya benda atau barang itu dilupuskan mengikut cara yang ditentukan oleh Majlis.

(3) Mana-mana orang yang menuntut apa-apa benda atau barang selain benda atau barang yang disita di bawah perenggan (2), boleh menuntut benda atau barang tersebut daripada Majlis dalam tempoh tidak lebih dari tujuh (7) hari bekerja dari tarikh benda atau barang itu disita, tertakluk kepada apa-apa syarat dan pembayaran seperti dalam Jadual.

Dengan syarat bahawa jika sekiranya tiada apa-apa tuntutan dibuat ke atas mana-mana barang yang telah disita dalam tempoh tujuh (7) hari, Yang Dipertua boleh melupuskan barang-barang itu dengan cara yang difikirkan patut oleh pihak Yang Dipertua.

(4) Yang Dipertua atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa tidaklah bertanggungan kepada mana-mana orang atas apa-apa kerosakan atau kerugian benda atau barang yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini.

BAHAGIAN IV

AM

**Penalti**

11. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan dihukum denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

JADUAL

[Undang-Undang Kecil 10(3)]

FI PEMINDAHAN DAN PENYIMPANAN

| | | *Pemindahan* | *Penyimpanan* |
|---|---|---|---|
| *(a)* | Kenderaan | RM150.00 | RM50.00 sehari |
| *(b)* | Barangan | RM100.00 | RM25.00 sehari |

Dibuat oleh Majlis Perbandaran Alor Gajah
[MPAG.504/004/032/Jilid 3; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

HAJI KAMARUDIN BIN MD. SHAH
*Yang Dipertua*
*Majlis Perbandaran Alor Gajah*
*Melaka*

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam mesyuaratnya pada 29 November 2011
[MMKN. 31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Setiausaha*
*Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri*
*Melaka*

# LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

## PARKS (ALOR GAJAH MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

## ARRANGEMENT OF BY-LAWS


PART I

PRELIMINARY

By-Laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

PART II

PROHIBITIONS IN PARK

3. Offences
4. Entry of dogs or other animals
5. Trapping or killing of animals are prohibited
6. Motor vehicle or non-motorised vehicle prohibited
7. Indiscriminate parking prohibited

PART III

ENFORCEMENT

8. Eviction from park
9. Closure of park
10. Power of seizure

PART IV

GENERAL

11. Penalty

SCHEDULE

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

PARKS (ALOR GAJAH MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

IN exercise of the powers conferred under section 102*(f)* of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Alor Gajah Municipal Council makes and pursuant to section 103 of the Act, the State Authority hereby confirmed the following by-laws:

## PART I

### PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Parks (Alor Gajah Municipal Council) By-Laws 2011**.

(2) These By-Laws shall come into force on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Alor Gajah Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

"motor vehicle" means every description of vehicle propelled by means of mechanism contained within itself and constructed or adapted so as to be capable of being used on roads and included trailer;

"non-motorised vehicle" includes a bicycle, tricycle, wheel-barrow, trishaw and cart;

"Council" means the Alor Gajah Municipal Council;

"authorised officer" means any officer of the Council appointed and authorized in writing by the Council for the purpose of these By-Laws;

"structure" means any building, shed, stall, signboard, tent, booth, table, pole, lean-to, shelter, roofed enclose, hoarding, any extension or any other erection of whatever material;

"park" includes any residential area, garden, open space, walk, lake, bicycle lane, recreation or pleasure ground, playground, traffic roundabouts, central divider along roads, road side, road reserve, terminal, beach, river, stream, river bank or any other grounds maintained by or under jurisdiction of the Council;

"plants" includes shrubs, climbers, creepers, hedges, ferns, flowers and lawn-grasses;

"President" means the President of Alor Gajah Municipal Council.

## PART II

### PROHIBITIONS IN PARK

**Offences**

3. Any person who in any park—

*(a)* removes or defaces any signboard, notice or by-laws exhibited therein;

*(b)* carries on his person or affixes or posts any bill, placard, notice, banner, flag, bunting or advertisement to or on any wall, tree, fence or structure;

*(c)* uses any loud hailer, amplifier, public address system or spot light without the written permission of the Council;

*(d)* removes, displaces or injures or defaces any seat, children's playground apparatus or other appliances;

*(e)* (i) places, deposits or throws or causes or allows to be placed, deposited or thrown any filth, dust, dirt, paper, ash, carcass, rubbish or refuse;

(ii) drops, spills or scatters any dirt, sand, earth, gravel loam, stone, grass, straw, shavings, sawdust, garden refuse, stable refuse, trade refuse, manure, garbage or any other thing or matter; or

(iii) throws or leaves behind any bottle, glass, can, food wrapper, particle of food or any other article or thing, from a moving or stationary motor vehicle or in any other manner;

*(f)* climbs any wall, fence, structure or tree;

*(g)* rides, pushes or brings in a non-motorised vehicle or drives a motor vehicle over any lawn or footpath;

*(h)* walks over flower beds or shrubberies;

*(i)* cut, removes, damages or destroys any flower, seat, plant, grass or tree;

*(j)* removes any turf or excavates any earth;

*(k)* throws or discharges any stone or other missile;

*(l)* bathes in any pond, lake or stream except at any bathing place established by the Council for that purpose;

*(m)* discharges or causes to be discharged any waste matter or effluent from any premise into a pond, lake or stream in the park and which pollutes or is likely to pollute such pond, lake or stream;

*(n)* uses a boat or other sorts of water transports or fishing or organizing any sorts of water sport in any pond, lake or stream except with the written permission of the Council or interferes in any way with the flow of water from any pond, lake over the spills;

*(o)* kindles any fire, lets off any firework or cracker, discharges any firearm or air gun without the previous written permission of the appropriate authority or Council;

*(p)* flies any kites or plays any games except in the places expressly allotted for such game;

*(q)* being over the age of 12 years, uses any children's playground apparatus;

*(r)* washes or dries anything or beats any carpet, mat or any kind of clothing;

*(s)* erects any structure without the previous written permission of the Council;

*(t)* exhibits, exposes for sale or sells any good, article of food or drink except at such places therein and on such occasions as may be approved by the Council;

*(u)* preaches or delivers any public address or assembles in the parks for the purpose of holding or taking part in any religious, political or any other meeting or make any demonstration without any prior written permission of the Council;

*(v)* obstructs any authorised officer or Council workers in the performance and execution of his duty;

*(w)* engage in looking after or washing after any motor vehicle or non-motorised vehicle without the prior written permission of the Council;

*(x)* uses any indecent or offensive language or behaves in an indecent or offensive manner; or

*(y)* fishing, nets, catches any aquatic from embankment, riverbank or lake except with the written permission from the Council,

shall be guilty of an offence.

**Entry of dogs or other animals**

4. No person shall cause or allow any dog or other animal belonging to him or in his charge to enter or remain in any park except that dog or other animal on a leash and under his proper control.

**Trapping or killing of animals are prohibited**

5. (1) No person in any park—

*(a)* shall trap or kill any animal in park; or

*(b)* have in his possession any device or instrument for trapping of any animals.

(2) Any authorised officer may seize such device or instrument from any person in the park.

**Motor vehicle or non-motorised vehicle prohibited**

6. (1) No motor vehicle or non-motorised vehicle shall enter any park without the written permission of the Council.

(2) Any authorised officer of the Council may removed any motor vehicle or non-motorised in contravention of paragraph (1) and detain such motor vehicle or non-motorised vehicle at such places as deemed fit by the Council.

(3) Every motor vehicle or non-motorised vehicle shall be so detained at the risk of the owner of the motor vehicle.

**Indiscriminate parking prohibited**

7. (1) No motor vehicle or non-motorised vehicle shall be parked in any place in any park except in a place which is reserved by the Council for the parking of such motor vehicle or non-motorised vehicle.

(2) If a motor vehicle is parked in any place in the park other than in a place reserved for the parking of such motor vehicle and the driver or a person having charge or control of the motor vehicle is not known or cannot be established, the registered owner of the motor vehicle shall be presumed, unless the contrary is proved, to have contravened paragraph (1).

## PART III

### ENFORCEMENT

**Eviction from park**

8. (1) Any person guilty of disorderly or improper conduct of any description or of the breach of any of these By-Laws may be ordered out of any park by any authorized officer and he may be refused admission subsequently.

(2) Any person refusing to obey such orders may be forcibly removed by such authorized officer.

**Closure of park**

9. The Council may close any park or any portion thereof at any time.

**Power of seizure**

10. (1) Any authorised officer may seize or remove any things or goods in contravention of these By-Laws with the risk to be borne by the owner.

(2) Where any things or goods seized under paragraph (1) are of perishable nature or are subject to speedy and natural decay or where the custody of such things or goods involves expenses and inconvenience which is unreasonable or is believed to cause hazard to the public, the authorised officer may direct that such things or goods may be disposed of in any manner as determined by the Council.

(3) Any person who claims any things or goods other than things or goods disposed under paragraph (2), may claim such things or goods from the Council not more than seven (7) working days from the date of such things or goods being seized subject to any condition and payment as per Schedule.

Provided that if no such claim is made in respect of any things or goods seized within seven (7) day, the President may dispose of the things or goods in a manner the President thinks fit.

(4) The President or any authorised officer of the Council shall not be liable to any person for any deterioration or damages of things or goods seized under these By-Laws.

## Part IV

### GENERAL

**Penalty**

11. Any person who contravenes any provisions of these By-Laws commits of an offence and shall, on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or imprisonment for a term not exceeding one year or both.

SCHEDULE

[By-Laws 10(3)]

REMOVAL AND STORAGE FEE

| | *Removal* | *Storage* |
|---|---|---|
| *(a)* Vehicle | RM150.00 | RM50.00 per day |
| *(b)* Goods | RM100.00 | RM25.00 per day |

Made by the Alor Gajah Municipal Council
[MPAG.504/004/032/Jilid 3; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

HAJI KAMARUDIN BIN MD. SHAH
*President*
*Alor Gajah Municipal Council*
*Malacca*

Confirmed by the State Authority in the meeting on 29 November 2011
[MMKN. 31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Secretary*
*State Executive Council*
*Malacca*

**M. P.U. 6.**

# AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHAN RAYA (MAJLIS PERBANDARAN ALOR GAJAH) 2011

### SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL


BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-Undang Kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

PERMIT IKLAN PILIHAN RAYA

3. Larangan ke atas pameran iklan pilihan raya
4. Permohonan untuk permit
5. Bentuk dan jangka masa permit
6. Daftar permit
7. Pengalihan iklan pilihan raya selepas mengundi
8. Pengalihan iklan pilihan raya oleh Yang Dipertua
9. Pelucuthakan deposit
10. Cara mempamerkan iklan pilihan raya
11. Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihan raya di tempat tertentu

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

12. Penyitaan
13. Tuntutan ke atas barang yang disita

Undang-Undang Kecil

14. Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh dituntut

15. Tiada tanggungan ke atas kehilangan dan kerosakan

BAHAGIAN IV

AM

16. Penalti

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

JADUAL KETIGA

# AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHAN RAYA (MAJLIS PERBANDARAN ALOR GAJAH) 2011

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 dan 102A Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Alor Gajah dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

### BAHAGIAN I

### PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan Pilihan Raya (Majlis Perbandaran Alor Gajah) 2011**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh ianya disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan Majlis Perbandaran Alor Gajah.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"hari mengundi" berhubungan dengan sesuatu pilihan raya, ertinya tempoh yang mungkin berlanjutan selama satu hari atau lebih, yang bermula dari permulaan hari pemungutan undi dalam pilihan raya itu dijadualkan untuk dimulakan dan yang berakhir pada masa pengisytiharan keputusan pilihan raya oleh pegawai pengurus;

"iklan pilihan raya" termasuklah apa-apa iklan, risalah, brosur, bendera, mural, panji-panji, sepanduk, tetunggul, poster, pelekat, surat sebaran, label, apa-apa hebahan berbentuk elektronik, sistem siar raya, pembesar suara, menggunakan apa-apa alat muzik, apa-apa bentuk papan iklan sementara atau apa-apa cara lain yang dipamerkan sebagai atau bagi maksud dakyah politik;

"Majlis" ertinya Majlis Perbandaran Alor Gajah;

"parti politik" mempunyai erti yang sama dalam Akta Pertubuhan 1966 [*Akta 335*];

"pegawai yang diberi kuasa" ertinya mana-mana pegawai Majlis yang dilantik dan diberi kuasa secara bertulis oleh Majlis bagi maksud Undang-Undang Kecil ini;

"permit" ertinya permit untuk mempamerkan iklan plihan raya yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4 ini;

"pilihan raya" ertinya suatu pilihan raya bagi memilih seorang ahli Dewan Rakyat atau Dewan Undangan Negeri;

"tempoh berkempen" berhubung dengan sesuatu pilihan raya, ertinya tempoh mana-mana calon atau ejen pilihan raya dibenarkan mengadakan kempen pilihan raya di dalam bahagian pilihan raya itu, iaitu tempoh yang bermula dari masa pegawai pengurus mengisytiharkan bahawa suatu pengundian akan dijalankan dalam bahagian pilihan raya yang baginya dia dilantik dan berakhir apabila tamat hari sebelum hari mengundi;

"writ" ertinya writ bagi pilihan raya yang dikeluarkan di bawah seksyen 12 Akta Pilihan Raya 1958 [*Akta 19*];

"Yang Dipertua" ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Alor Gajah.

## BAHAGIAN II

## PERMIT IKLAN PILIHAN RAYA

**Larangan ke atas pameran iklan pilihan raya**

3. Tiada seorang pun boleh mempamerkan atau menyebabkan dipamerkan apa-apa iklan pilihan raya termasuklah membuat hebahan berbentuk elektronik, sistem siar raya, pembesar suara atau menggunakan apa-apa alat muzik, di mana-mana jalan atau tempat kecuali di bawah dan menurut permit yang dikeluarkan oleh Majlis.

**Permohonan untuk permit**

4. (1) Permohonan untuk permit pameran apa-apa iklan pilihan raya hendaklah dibuat kepada Majlis—

*(a)* oleh parti politik yang berhasrat untuk meletakkan calon dalam bahagian pilihan raya berkenaan; atau

*(b)* jika orang yang akan bertanding dalam pilihan raya itu tidak mempunyai gabungan politik, oleh orang itu sendiri.

(2) Apabila menerima permohonan di bawah perenggan (1), Majlis hendaklah, atas pembayaran jumlah wang sebanyak lima ribu ringgit bagi setiap calon sebagai deposit bagi pematuhan syarat-syarat permit dan peruntukan Undang-Undang Kecil ini, mengeluarkan kepada pemohon suatu permit bagi mempamerkan iklan pilihan raya dalam kawasan-kawasan yang dinyatakan dalam permit.

(3) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan di dalam Jadual Pertama semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak oleh Majlis.

(4) Fi yang kena dibayar bagi sesuatu permit untuk mempamerkan iklan pilihan raya adalah sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual Kedua.

(5) Majlis hendaklah melampirkan, pada mana-mana permit yang dikeluarkan di bawah perenggan (2), apa-apa syarat yang difikirkan patut dikenakan.

(6) Pemegang permit hendaklah mematuhi segala syarat yang dilampirkan pada permit itu.

**Bentuk dan jangka masa permit**

5. Suatu permit yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4 hendaklah dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Majlis dan hendaklah habis tempohnya pada hari yang berikutan hari mengundi.

**Daftar permit**

6. Majlis hendaklah menyebabkan disimpan dan disenggarakan dalam apa-apa bentuk dan mengikut apa-apa cara yang ditentukannya, suatu daftar bagi segala permit yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4.

**Pengalihan iklan pilihan raya selepas mengundi**

7. Setiap pemegang permit hendaklah, dalam masa tujuh hari selepas hari mengundi, mengalihkan segala iklan pilihan raya yang dipamerkan dan segala papan tanda atau struktur lain yang didirikan olehnya bagi maksud mempamerkan iklan pilihanraya.

**Pengalihan iklan pilihan raya oleh Majlis**

8. (1) Majlis boleh mengalihkan apa-apa iklan pilihan raya atau apa-apa papan tanda atau struktur lain yang didirikan bagi maksud mempamerkan iklan pilihan raya itu jika—

*(a)* pemegang permit gagal mematuhi kehendak-kehendak Undang-Undang Kecil 7; atau

*(b)* Majlis berpuas hati bahawa iklan pilihan raya itu dipamerkan tanpa permit.

(2) Segala perbelanjaan yang ditanggung oleh Majlis dalam menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan (1) hendaklah disifatkan sebagai hutang yang kena dibayar kepada Majlis oleh pemegang permit atau, jika iklan pilihan raya itu dipamerkan tanpa permit, oleh orang yang menyebabkan iklan pilihan raya itu dipamerkan sedemikian dan hendaklah dituntut dalam mahkamah dengan sewajarnya.

**Pelucuthakan deposit**

9. (1) Tanpa menjejaskan peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini, jika—

*(a)* terdapat suatu pelanggaran apa-apa syarat permit; atau

*(b)* terdapat apa-apa pelanggaran atau ketidakpatuhan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini,

Majlis hendaklah melucuthakan deposit yang dibayar di bawah Undang-Undang Kecil 4.

(2) Apa-apa deposit yang tidak dilucuthakan di bawah perenggan (1) hendaklah dikembalikan kepada pemegang permit tanpa apa-apa faedah selepas tiga puluh hari dari masa habisnya tempoh permit.

**Cara mempamerkan iklan pilihan raya**

10. Sesuatu iklan pilihan raya hendaklah dipamerkan mengikut mana-mana cara yang berikut—

*(a)* dengan melekatkan pada suatu papan tanda atau struktur lain yang didirikan atau diletakkan oleh pemegang permit;

*(b)* dengan menggantungkan iklan pilihan raya itu di sepanjang mana-mana jalan, pada pancang-pancang yang didirikan oleh pemegang permit;

*(c)* dengan menanam penopang iklan pilihan raya itu ke dalam mana-mana paras tanah selain laluan jalan kaki yang diubinkan atau kaki lima; atau

*(d)* dengan apa-apa cara lain sebagaimana yang dinyatakan oleh Majlis dalam permit.

**Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihan raya di tempat tertentu**

11. Walau apa pun peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini tiada seorang pun boleh—

*(a)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya atau membina atau mendirikan apa-apa papan tanda atau struktur lain mengikut apa-apa cara sehinggakan ia meliputi atau melindungi apa-apa isyarat lalu lintas, tanda arahan, lampu jalan atau lampu perhiasan;

*(b)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya atas atau merintangi mana-mana jalan; atau

*(c)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya pada mana-mana bangunan awam atau struktur lain dengan menggunakan apa-apa paku, gam atau apa-apa pelekat, atau dengan apa-apa cara lain yang akan merosakkan atau mencacatkan permukaan bangunan atau struktur itu.

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

**Penyitaan**

12. Mana-mana pegawai yang diberi kuasa boleh menyita dan memindahkan apa-apa barang yang dipercayai mempunyai kaitan atau pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat permit.

**Tuntutan ke atas barang yang disita**

13. Mana-mana orang yang mempunyai apa-apa tuntutan ke atas barang yang dipindah dan disita di bawah Undang-Undang Kecil 12, boleh menuntut daripada Majlis dalam tempoh tujuh (7) hari dari tarikh sitaan dan tertakluk kepada apa-apa syarat dan pembayaran fi yang dikenakan oleh Majlis yang ditetapkan dalam Jadual Ketiga.

Dengan syarat bahawa sekiranya tiada apa-apa tuntutan dibuat ke atas mana-mana barang yang telah dipindah dan disita dalam tempoh tujuh (7) hari, Yang Dipertua boleh melupuskan barang-barang itu dengan cara yang difikirkan patut oleh pihak Yang Dipertua.

**Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh dituntut**

14. Tiada seseorang pun boleh menuntut apa-apa kos atau gantirugi terhadap tindakan yang dibuat di bawah Undang-Undang Kecil 13.

**Tiada tanggungan ke atas kehilangan dan kerosakan**

15. Majlis atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggungan atas apa-apa kerosakan atau kehilangan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

## Bahagian IV

### AM

**Penalti**

16. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau syarat-syarat atau sekatan–sekatan permit adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan dihukum denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

## Jadual Pertama

[Undang-Undang Kecil 4(3)]

### FI PEMPROSESAN

| | | |
|---|---|---|
| Fi pemprosesan permit | : | RM50.00 |

JADUAL KEDUA

[Undang-Undang Kecil 4(4)]

FI BAGI PERMIT UNTUK MEMPAMERKAN IKLAN PILIHAN RAYA

| *Jenis* | *Fi* |
|---|---|
| Iklan Pilihan Raya | RM2,000.00 |
| *(a)* Papan Tanda | |
| *(b)* Kain Rentang | |
| *(c)* Banting | |
| *(d)* Poster | |
| *(e)* Bendera | |
| *(f)* Lain-lain iklan pilihan raya yang tidak disenaraikan dalam Undang-Undang Kecil ini | |

JADUAL KETIGA

[Undang-Undang Kecil 13]

FI MEMINDAHKAN DAN MENYIMPAN

| | | |
|---|---|---|
| *(a)* Memindahkan | : | Tidak kurang daripada RM1,000.00 |
| *(b)* Menyimpan | : | RM100.00 sehari |

Dibuat oleh Majlis Perbandaran Alor Gajah
[MPAG.504/004/032/Jilid 3; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

HAJI KAMARUDIN BIN MD. SHAH
*Yang Dipertua*
*Majlis Perbandaran Alor Gajah*

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam mesyuaratnya pada 29 November 2011
[MMKN. 8B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Setiausaha*
*Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri*
*Melaka*

# LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

## Election Advertisement (Alor Gajah Municipal Council) By-Laws 2011

## ARRANGEMENT OF BY-LAWS


### Part I

PRELIMINARY

By-Laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

### Part II

ELECTION ADVERTISMENT PERMIT

3. Prohibition on exhibition of election advertisement
4. Application for permit
5. Form and duration of permit
6. Register of permit
7. Removal of election advertisement after polling day
8. Removal of election advertisement by the President
9. Forfeiture of deposit
10. Manner of exhibiting election advertisement
11. Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places

### Part III

ENFORCEMENT

12. Seizure

By-Laws

13. Claims of seizure things

14. No cost or damages arising from seizure to be recoverable

15. No liability on the losses and damages

PART IV

GENERAL

16. Penalty

FIRST SCHEDULE

SECOND SCHEDULE

THIRD SCHEDULE

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ELECTION ADVERTISEMENT (ALOR GAJAH MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

IN exercise of the powers conferred under sections 102 and 102A of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Alor Gajah Municipal Council hereby makes and pursuant to section 103 of the said Act, the State Authority confirms the following by-laws:

## PART I

### PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Election Advertisement (Alor Gajah Municipal Council) By-Laws 2011**.

(2) These By-Laws shall come into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Alor Gajah Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

"polling day" in relation to an election, means the period which may extend over one or more days, commencing from the commencement of the day on which the taking of polls in that election is scheduled to commence and ending at the time of the declaration by the returning officer of the result of the election;

"election advertisement" includes any advertisement, leaflet, brochure, flag, mural, ensign, banner, standard, poster, placard, handbill, label, any annoucement in electronic form, public address system, amplifier, the use of any musical instrument or any forms of temporary bill board exhibited as or for the purpose of political propaganda;

"Council" means the Alor Gajah Municipal Council;

"political party" has the same meaning as in the Societies Act 1966 [*Act 335*];

"authorised officer" means any officer of the Council appointed and authorized in writing by the Council for the purpose of these By-Laws;

"permit" means a permit to exhibit election advertisement issued under By-Laws 4;

"election" means an election of a member to the Dewan Rakyat or the State Legislative Assembly;

"campaign period" in relation to an election, means the period during which any candidate or his election agent is allowed to hold election campaign in the candidate's constituency, being the period commencing from the time the returning officer declares that a poll will be taken in the constituency for which he is appointed and ending on the expiration of the day before polling day;

"writ" means a writ for an election issued under section 12 of the Elections Act 1958 [*Act 19*];

"President" means the President of the Alor Gajah Municipal Council.

## Part II

### ELECTION ADVERTISEMENT PERMIT

**Prohibition on exhibition of election advertisement**

3. No person shall exhibit or cause to be exhibited any election advertisement including making announcement in electronic form, public address system, amplifier, or using any musical instrument in any street or place except under and in accordance with a permit issued by the Council.

**Application for permit**

4. (1) Application for a permit to exhibit any election advertisement shall be made to the Council—

*(a)* by the political party which is desirous of fielding the candidate in the relevant constituency; or

*(b)* where the person seeking to contest the election has no political affiliation, by the person himself.

(2) Upon receiving the application under paragraph (1), the Council shall, upon payment of the sum of five thousand ringgit for each candidate as a deposit for compliance with the conditions of the permit and the provisions of these By-Laws, issue to the applicant a permit to exhibit an election advertisement in specified areas in the permit.

(3) The applicant shall pay a processing fee as prescribed in the First Schedule upon submission of application and it is non refundable whether the application is approved or disapproved by the Council.

(4) The fee payable for a permit to exhibit an election advertisement is as prescribed in the Second Schedule.

(5) The Council shall attach to any permit issued under paragraph (2), such conditions as he may think fit to impose.

(6) The permit holder shall comply with all the conditions attached to the permit.

**Form and duration of permit**

5. A permit issued under By-Laws 4 shall be in such form as may be determined by the Council and shall expire on the day following the polling day.

**Register of permit**

6. The Council shall cause to be kept and maintained in such form and manner as he may determine, a register of all permits issued under By-Laws 4.

**Removal of election advertisement after polling day**

7. Every permit holder shall, within seven days after the polling day, remove all election advertisements exhibited, and all bill boards or other structures erected for the purpose of exhibiting such election advertisement by him.

**Removal of election advertisement by the Council**

8. (1) The Council may remove any election advertisement or any bill board or other structure erected for the purpose exhibiting such election advertisement if—

*(a)* the permit holder fails to comply with the requirements of By-Laws 7; or

*(b)* the Council is satisfied that such election advertisement is exhibited without permit,

(2) All expenses incurred by the Council in carrying out the powers conferred by the paragraph (1) shall be deemed to be debt due to the Council by the permit holder or, if the election advertisement is exhibited without a permit, from the person who caused the election advertisement to be so exhibited and shall be recovered accordingly in court.

**Forfeiture of deposit**

9. (1) Without prejudice to the other provision of this By-Laws, where—

*(a)* there is a breach of any condition of the permit; or

*(b)* there is any contravention of or non-compliance with any of the provisions of this By-Laws,

the Council shall forfeit the deposit paid under By-Laws 4.

(2) Any deposit which is not forfeited under paragraph (1) shall be refunded to the permit holder without any interest after thirty days from the expiry of the permit.

**Manner of exhibiting election advertisement**

10. An election advertisement shall be exhibited in any of the following manner—

*(a)* by affixing it on a billboard or other structure erected or placed by the permit holder;

*(b)* by hanging it along any street, on poles erected by the permit holder;

*(c)* by planting a support for the election advertisement into any ground other than paved footway or pavement; or

*(d)* by such other manner as the Council may specify in the permit.

**Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places**

11. Notwithstanding any other provision in this By-Laws, no person shall—

*(a)* exhibit any election advertisement or construct or erect any bill board or other structure in such manner that it covers or conceals any traffic sign, directive sign, street light or decorative light;

*(b)* exhibit any election advertisement on or across any street; or

*(c)* exhibit any election advertisement on any public building or other structure by means of any nail, gum or other adhesive, or by any other means that will damage or disfigure the surface of such building or structure.

## PART III

### ENFORCEMENT

**Seizure**

12. Any authorised officer may seize and remove any things which he reasonably believes to have a bearing or contravenes any provision of these By-Laws or any conditions of the permit.

**Claims of seizure things**

13. Any person who claims anything removed and seized under By-Laws 12, may claim such things from the Council within seven (7) days from the date of such things being seized subject to any conditions imposed by the Council and subject to any payment of fee as prescribed in the Third Schedule.

Provided that in the event of there being no claim made to any of the things that have been removed and seized within seven (7) days, the President may dispose of the said things in such manner as the President may thinks fit.

**No cost or damages arising from seizure to be recoverable**

14. No person shall be entitled to any cost or damages of such action made under By-Laws 13.

**No liability on the losses and damages**

15. The Council or any authorised officer enforcing any of the By-Laws shall not be liable on any damages or losses due to the enforcement.

## Part IV

### GENERAL

**Penalty**

16. Any person who contravenes any provisions of these By-Laws or conditions or restrictions of the permit commits of an offence and shall, on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or imprisonment for a term not exceeding one year or both.

## First Schedule

[By-Laws 4(3)]

### PROCESSING FEE

| | | |
|---|---|---|
| Permit processing fee | : | RM50.00 |

SECOND SCHEDULE

[By-Laws 4(4)]

FEE FOR PERMIT TO EXHIBIT ELECTION ADVERTISEMENT

| *Types* | *Fee* |
|---|---|
| Election advertisement | RM2,000.00 |

*(a)* Sign Board

*(b)* Banners

*(c)* Bunting

*(d)* Poster

*(e)* Flag

*(f)* Any other election advertisement not included in these By-Laws

THIRD SCHEDULE

[By-Laws 13]

REMOVAL AND STORAGE FEE

| | | |
|---|---|---|
| *(a)* Removal | : | Not less than RM1,000.00 |
| *(b)* Storage | : | RM100.00 per day |

Made by the Alor Gajah Municipal Council
[MPAG.504/004/032/Jilid 3; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

HAJI KAMARUDIN BIN MD. SHAH
*President*
*Alor Gajah Municipal Council*

Confirmed by the State Authority in the meeting on 29 November 2011
[MMKN. 8B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Secretary*
*State Executive Council*
*Malacca*

**M. P.U. 7.**

# AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## UNDANG-UNDANG KECIL TAMAN (MAJLIS PERBANDARAN JASIN) 2011

## SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

### BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-Undang Kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

### BAHAGIAN II

LARANGAN-LARANGAN DI DALAM TAMAN

3. Kesalahan-kesalahan
4. Kemasukan anjing atau binatang lain
5. Menjerat atau membunuh binatang adalah dilarang
6. Kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor dilarang
7. Meletak kenderaan sembarangan dilarang

### BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

8. Pengusiran dari taman
9. Kuasa menutup taman
10. Kuasa menyita

### BAHAGIAN IV

AM

11. Penalti

JADUAL

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL TAMAN (MAJLIS PERBANDARAN JASIN) 2011

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102*(f)* Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Jasin dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Taman (Majlis Perbandaran Jasin) 2011**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi dalam kawasan Majlis Perbandaran Jasin.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"kenderaan bermotor" ertinya setiap jenis kenderaan yang didorongi oleh jentera mekanisme yang terkandung di dalamnya dan dibina atau disesuaikan supaya dapat digunakan di atas jalan dan termasuklah treler;

"kenderaan tidak bermotor" termasuklah basikal, basikal beroda tiga, kereta sorong, beca dan pedati;

"Majlis" ertinya Majlis Perbandaran Jasin;

"pegawai diberi kuasa" ertinya mana-mana pegawai Majlis yang dilantik dan diberi kuasa secara bertulis oleh Majlis bagi maksud Undang-Undang Kecil ini;

"struktur" ertinya mana-mana bangunan, bangsal, gerai, papan tanda, khemah, pondok, meja, tiang, tiang sandar, tempat berteduh, kepungan beratap, papan dendeng, mana-mana sambungan atau mana-mana binaan lain dari apa-apa jua bahan;

"taman" termasuklah mana-mana kawasan perumahan, taman bunga, kawasan lapang, siar kaki, tasik, lorong basikal, taman rekreasi atau hiburan, padang permainan, bulatan lalulintas, batasan tengah sepanjang jalan, sisian jalan, rizab jalan, tempat perhentian, pantai, sungai, anak sungai, tebing sungai atau sebarang tanah lain yang disenggarakan oleh atau di bawah bidang kuasa Majlis;

"tumbuh-tumbuhan" termasuklah pokok-pokok renek, pokok-pokok yang memanjat serta melilit, pokok-pokok menjalar, pokok-pokok pagar, resam, bunga-bunga atau rumput halaman; dan

"Yang Dipertua" ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Jasin.

## Bahagian II

### LARANGAN-LARANGAN DI DALAM TAMAN

**Kesalahan-kesalahan**

3. Mana-mana orang di dalam mana-mana taman—

*(a)* mengalih atau mencacatkan apa-apa papan tanda, notis atau undang-undang kecil yang dipamerkan di dalam taman itu;

*(b)* membawa bersama, melekatkan atau menampal sebarang bil, pelekat, notis, kain rentang, bendera, banting atau iklan pada atau di atas mana-mana dinding, pokok, pagar atau struktur;

*(c)* menggunakan apa-apa pelaung, pembesar suara, sistem yang digunakan untuk bercakap kepada orang ramai atau lampu tumpu tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis;

*(d)* mengalih, memindah, merosakkan atau mencacatkan mana-mana tempat duduk, peralatan tempat permainan kanak-kanak atau peralatan-peralatan lain;

*(e)* (i) menempatkan, melonggok atau membuang atau menyebabkan atau membenar ditempatkan, dilonggokkan atau dibuangkan apa-apa debu, habuk, kertas, abu, bangkai binatang, sampah sarap atau benda buangan;

(ii) menjatuhkan, menumpahkan atau menaburkan apa-apa habuk, pasir tanah, batu kelikir, tanah gembur, batu, rumput, jerami, ketaman, habuk papan, sampah kebun, sampah kandang ternakan, sampah perdagangan, baja, sampah sarap atau apa-apa benda atau bahan buangan lain; atau

(iii) membuang atau meninggalkan apa-apa botol, gelas, tin, pembalut makanan, sisa-sisa makanan atau apa-apa artikel atau benda lain daripada kenderaan motor yang bergerak atau tidak bergerak atau dengan apa-apa cara lain;

*(f)* memanjat mana-mana dinding, pagar, struktur atau pokok;

*(g)* menunggang, menolak atau membawa masuk kenderaan tidak bermotor atau memandu kenderaan bermotor di atas mana-mana kawasan berumput atau lorong pejalan kaki;

*(h)* berjalan di atas mana-mana batas bunga atau rumpun-rumpun pokok renek;

*(i)* memotong, mengalih, merosak atau memusnahkan mana-mana pokok bunga, tempat duduk, tumbuh-tumbuhan, rumput atau pokok;

*(j)* memindah mana-mana tanah berumput atau mengorek mana-mana tanah;

*(k)* membaling atau membuang mana-mana batu atau pelempar lain;

*(l)* mandi di dalam mana-mana kolam, tasik atau anak sungai kecuali di mana-mana tempat mandi yang telah ditetapkan oleh Majlis bagi tujuan sedemikian;

*(m)* mengalir atau menyebabkan dialir apa-apa benda buangan atau cecair buangan daripada mana-mana premis ke dalam sesebuah kolam, tasik atau anak sungai di dalam taman dan yang mencemar atau mungkin mencemarkan kolam, tasik atau anak sungai itu;

*(n)* menggunakan sampan atau kenderaan air yang lain atau memancing atau mengadakan sebarang jenis sukan air di dalam mana-mana kolam, tasik atau anak sungai kecuali dengan kebenaran bertulis Majlis atau mengganggu dengan apa-apa cara pun akan aliran air daripada mana-mana kolam, tasik atau anak sungai yang melimpahi alur air;

*(o)* menyalakan api, membakar bunga api atau mercun, melepaskan tembakan dari mana-mana senjata api atau senapang angin tanpa kebenaran yang sah dari pihak berkuasa berkenaan atau Majlis terlebih dahulu;

*(p)* bermain layang-layang atau apa-apa permainan kecuali di tempat-tempat yang diperuntukkan dengan nyata bagi permainan itu;

*(q)* berumur lebih 12 tahun, menggunakan peralatan permainan kanak-kanak;

*(r)* membasuh atau mengeringkan apa-apa benda atau memukul mana-mana hamparan, tikar atau apa-apa jenis pakaian;

*(s)* mendirikan apa-apa struktur tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(t)* mempamerkan, mendedahkan untuk jualan atau menjual atau menjaja apa-apa barang, benda atau makanan atau minuman kecuali di tempat-tempat tertentu dan di upacara tertentu yang boleh diluluskan oleh Majlis;

*(u)* berkhutbah, bersyarah atau menyampaikan apa-apa ucapan di hadapan khalayak ramai atau berkumpul di dalam taman bagi maksud mengadakan atau mengambil bahagian dalam apa-apa perjumpaan agama, politik atau mana-mana perjumpaan lain atau membuat mana-mana demonstrasi tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(v)* menghalang mana-mana pegawai diberi kuasa atau pekerja Majlis dalam menjalankan dan melaksanakan tugasnya;

*(w)* melibatkan diri dalam menjaga atau membasuh mana-mana kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(x)* menggunakan apa-apa bahasa yang lucah atau sumbang atau berkelakuan lucah atau sumbang; atau

*(y)* memancing, menjala, menangkap apa-apa hidupan air dari benteng, tebing sungai atau tasik kecuali dengan kebenaran bertulis daripada Majlis,

adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kemasukan anjing atau binatang lain**

4. Tiada seorang pun boleh menyebabkan atau membiarkan mana-mana anjing atau binatang lain kepunyaannya atau di bawah jagaannya masuk atau berada di mana-mana taman kecuali anjing atau binatang lain itu dirantai dan dikawal dengan sesuai olehnya.

**Menjerat atau membunuh binatang adalah dilarang**

5. (1) Tiada seorangpun di dalam mana-mana taman—

*(a)* boleh menjerat atau membunuh mana-mana binatang dalam sesuatu taman; atau

*(b)* boleh memiliki apa-apa alat atau perkakas bagi memerangkap mana-mana binatang.

(2) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh merampas alat atau perkakas seperti itu daripada mana-mana orang yang didapati berada di taman.

**Kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor dilarang**

6. (1) Tiada kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor boleh memasuki sesuatu taman tanpa kebenaran bertulis daripada Majlis.

(2) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh mengalihkan mana-mana kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor yang melanggar peruntukan perenggan (1) dan menahannya di mana-mana tempat yang difikirkan sesuai oleh Majlis.

(3) Tiap-tiap kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor yang ditahan adalah di bawah risiko pemunya kenderaan tersebut.

**Meletak kenderaan sembarangan dilarang**

7. (1) Tiada kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor boleh diletakkan di mana-mana tempat di dalam mana-mana taman kecuali di tempat yang disediakan oleh Majlis bagi meletak kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor itu.

(2) Jika sebuah kenderaan bermotor diletakkan di mana-mana tempat di dalam taman selain tempat yang disediakan untuk meletak kenderaan bermotor dan pemandu atau orang yang berkuasa menjaga atau mengawal kenderaan bermotor itu tidak diketahui atau tidak dapat dipastikan, tuan punya berdaftar kenderaan bermotor itu hendaklah dianggap, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, sebagai melanggar perenggan (1).

## Bahagian III

## PENGUATKUASAAN

**Pengusiran dari taman**

8. (1) Mana-mana orang yang melakukan apa-apa perbuatan yang menyalahi apa-apa peruntukan Undang-Undang Kecil ini boleh diperintahkan keluar dari mana-mana taman oleh mana-mana pegawai diberi kuasa dan boleh tidak dibenarkan masuk kemudiannya.

(2) Mana-mana orang yang enggan mematuhi perintah itu bolehlah dikeluarkan dengan cara paksa oleh mana-mana pegawai diberi kuasa.

**Kuasa menutup taman**

9. Majlis boleh menutup mana-mana taman atau mana-mana bahagian taman itu pada bila-bila masa.

**Kuasa menyita**

10. (1) Mana-mana pegawai yang diberi kuasa boleh menyita atau mengalihkan apa-apa barang atau benda yang menyalahi Undang-Undang Kecil ini dengan risiko ditanggung oleh pemunya.

(2) Apa-apa benda atau barang yang disita di bawah perenggan (1) adalah daripada jenis yang mudah rosak atau yang mengikut sifatnya lekas rosak atau jika penjagaan benda atau barang itu melibatkan perbelanjaan dan kesusahan yang tidak munasabah atau dipercayai akan membahayakan orang ramai, pegawai diberi kuasa boleh mengarahkan supaya benda atau barang itu dilupuskan mengikut cara yang ditentukan oleh Yang Dipertua.

(3) Mana-mana orang yang menuntut apa-apa benda atau barang selain benda atau barang yang disita di bawah perenggan (2), boleh menuntut benda atau barang tersebut daripada Majlis dalam tempoh tidak lebih dari tujuh (7) hari bekerja dari tarikh benda atau barang itu disita, tertakluk kepada apa-apa syarat dan pembayaran seperti dalam Jadual.

Dengan syarat bahawa jika sekiranya tiada apa-apa tuntutan dibuat ke atas mana-mana barang yang telah disita dalam tempoh tujuh (7) hari, Yang Dipertua boleh melupuskan barang-barang itu dengan cara yang difikirkan patut oleh pihak olehnya.

(4) Yang Dipertua atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa tidaklah bertanggungan kepada mana-mana orang atas apa-apa kerosakan atau kerugian benda atau barang yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini.

BAHAGIAN IV

AM

**Penalti**

11. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan dihukum denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

JADUAL

[Undang-Undang Kecil 10(3)]

FI PEMINDAHAN DAN PENYIMPANAN

| | | *Pemindahan* | *Penyimpanan* |
|---|---|---|---|
| *(a)* | Kenderaan | RM150.00 | RM50.00 sehari |
| *(b)* | Barangan | RM100.00 | RM25.00 sehari |

Dibuat oleh Majlis Perbandaran Jasin
[MPJ/UP/1400-2/3(101); PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

HAJI MURAD BIN HAJI HUSIN
*Yang Dipertua*
*Majlis Perbandaran Jasin*
*Melaka*

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam mesyuaratnya pada 29 November 2011
[MMKN. 7B31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Setiausaha*
*Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri*
*Melaka*

# LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

## PARKS (JASIN MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

## ARRANGEMENT OF BY-LAWS

PART I

PRELIMINARY

By-Laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

PART II

PROHIBITIONS IN PARK

3. Offences
4. Entry of dogs or other animals
5. Trapping or killing of animals are prohibited
6. Motor vehicle or non-motorised vehicle prohibited
7. Indiscriminate parking prohibited

PART III

ENFORCEMENT

8. Eviction from park
9. Closure of park
10. Power of seizure

PART IV

GENERAL

11. Penalty

SCHEDULE

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

PARKS (JASIN MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

IN exercise of the powers conferred under section 102*(f)* of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Jasin Municipal Council makes and pursuant to section 103 of the Act, the State Authority hereby confirmed the following by-laws:

## PART I

### PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Parks (Jasin Municipal Council) By-Laws 2011**.

(2) These By-Laws shall come into force on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Jasin Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

"motor vehicle" means every description of vehicle propelled by means of mechanism contained within itself and constructed or adapted so as to be capable of being used on roads and included trailer;

"non-motorised vehicle" includes a bicycle, tricycle, wheel-barrow, trishaw and cart;

"Council" means the Jasin Municipal Council;

"authorised officer" means any officer of the Council appointed and authorised in writing by the Council for the purpose of these By-Laws;

"structure" means any building, shed, stall, signboard, tent, booth, table, pole, lean-to, shelter, roofed enclose, hoarding, any extension or any other erection of whatever material;

"park" includes any residential area, garden, open space, walk, lake, bicycle lane, recreation or pleasure ground, playground, traffic roundabouts, central divider along roads, road side, road reserve, terminal, beach, river, stream, river bank or any other grounds maintained by or under jurisdiction of the Council;

"plants" includes shrubs, climbers, creepers, hedges, ferns, flowers and lawn-grasses;

"President" means the President of Jasin Municipal Council.

## Part II

### PROHIBITIONS IN PARK

**Offences**

3. Any person who in any park—

*(a)* removes or defaces any signboard, notice or By-Laws exhibited therein;

*(b)* carries on his person or affixes or posts any bill, placard, notice, banner, flag, bunting or advertisement to or on any wall, tree, fence or structure;

*(c)* uses any loud hailer, amplifier, public address system or spot light without the previous written permission of the Council;

*(d)* removes, displaces or injures or defaces any seat, children's playground apparatus or other appliances;

*(e)* (i) places, deposits or throws or causes or allows to be placed, deposited or thrown any filth, dust, dirt, paper, ash, carcass, rubbish or refuse;

(ii) drops, spills or scatters any dirt, sand, earth, gravel loam, stone, grass, straw, shavings, sawdust, garden refuse, stable refuse, trade refuse, manure, garbage or any other thing or matter; or

(iii) throws or leaves behind any bottle, glass, can, food wrapper, particle of food or any other article or thing, from a moving or stationary motor vehicle or in any other manner;

*(f)* climbs any wall, fence, structure or tree;

*(g)* rides, pushes or brings in a non-motorised vehicle or drives a motor vehicle over any lawn or footpath;

*(h)* walks over flower beds or shrubberies;

*(i)* cut, removes, damages or destroys any flower, seat, plant, grass or tree;

*(j)* removes any turf or excavates any earth;

*(k)* throws or discharges any stone or other missile;

*(l)* baths in any pond, lake or stream except at any bathing place established by the Council for that purpose;

*(m)* discharges or causes to be discharged any waste matter or effluent from any premise into a pond, lake or stream in the park and which pollutes or is likely to pollute such pond, lake or stream;

*(n)* uses a boat or other sorts of water transports or fishing or organizing any sorts of water sport in any pond, lake or stream except with the written permission of the Council or interferes in any way with the flow of water from any pond, lake over the spills;

*(o)* kindles any fire, lets off any firework or cracker, discharges any firearm or air gun without the previous written permission of the appropriate authority or Council;

*(p)* flies any kites or plays any games except in the places expressly allotted for such game;

*(q)* being over the age of 12 years, uses any children's playground apparatus;

*(r)* washes or dries anything or beats any carpet, mat or any kind of clothing;

*(s)* erects any structure without the previous written permission of the Council;

*(t)* exhibits, exposes for sale or sells any good, article of food or drink except at such places therein and on such occasions as may be approved by the Council;

*(u)* preaches or delivers any public address or assembles in the parks for the purpose of holding or taking part in any religious, political or any other meeting or make any demonstration without any prior written permission of the Council;

*(v)* obstructs any authorised officer or Council workers in the performance and execution of his duty;

*(w)* engage in looking after or washing after any motor vehicle or non-motorised vehicle without the prior written permission of the Council;

*(x)* uses any indecent or offensive language or behaves in an indecent or offensive manner; or

*(y)* fishing, nets, catches any aquatic from bank, riverbank or lake except with the written permission from the Council,

shall be guilty of an offence.

**Entry of dogs or other animals**

4. No person shall cause or allow any dog or other animal belonging to him or in his charge to enter or remain in any park except that dog or other animal on a leash and under his proper control.

**Trapping or killing of animals are prohibited**

5. (1) No person in any park—

*(a)* shall trap or kill any animal in park; or

*(b)* have in his possession any device or instrument for trapping of any animals.

(2) Any authorised officer may seize such device or instrument from any person in the park.

**Motor vehicle or non-motorised vehicle prohibited**

6. (1) No motor vehicle or non-motorised vehicle shall enter any park without the written permission of the Council.

(2) Any authorised officer of the Council may removed any motor vehicle or non-motorised in contravention of paragraph (1) and detain such motor vehicle or non-motorised vehicle at such places as deemed fit by the Council.

(3) Every motor vehicle or non-motorised vehicle shall be so detained at the risk of the owner of the motor vehicle.

**Indiscriminate parking prohibited**

7. (1) No motor vehicle or non-motorised vehicle shall be parked in any place in any park except in a place which is reserved by the Council for the parking of such motor vehicle or non-motorised vehicle.

(2) If a motor vehicle is parked in any place in the park other than in a place reserved for the parking of such motor vehicle and the driver or a person having charge or control of the motor vehicle is not known or cannot be established, the registered owner of the motor vehicle shall be presumed, unless the contrary is proved, to have contravened paragraph (1).

PART III

ENFORCEMENT

**Eviction from park**

8. (1) Any person guilty of disorderly or improper conduct of any description or of the breach of any of these By-Laws may be ordered out of any park by any authorised officer and he may be refused admission subsequently.

(2) Any person refusing to obey such orders may be forcibly removed by such authorised officer.

**Closure of park**

9. The Council may close any park or any portion thereof at any time.

**Power of seizure**

10. (1) Any authorised officer may seize or remove any things or goods in contravention of these By-Laws with the risk to be borne by the owner.

(2) Where any things or goods seized under paragraph (1) are of perishable nature or are subject to speedy and natural decay or where the custody of such things or goods involves expenses and inconvenience which is unreasonable or is believed to cause hazard to the public, the authorised officer may direct that such things or goods may be disposed of in any manner as determined by the President.

(3) Any person who claims any things or goods other than things or goods disposed under paragraph (2), may claim such things or goods from the Council within seven (7) working days from the date of such things or goods being seized subject to any condition and payment as per Schedule.

Provided that if no such claim is made in respect of any things or goods seized within seven (7) days, the President may dispose of the things or goods in a manner he thinks fit.

(4) The President or any authorised officer of the Council shall not be liable to any person for any deterioration or damages of things or goods seized under these By-Laws.

PART IV

GENERAL

**Penalty**

11. Any person who contravenes any provisions of these By-Laws commits of an offence and shall, on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or imprisonment for a term not exceeding one year or both.

SCHEDULE

[By-Laws 10(3)]

REMOVAL AND STORAGE FEE

| | *Removal* | *Storage* |
|---|---|---|
| *(a)* Vehicle | RM150.00 | RM50.00 per day |
| *(b)* Goods | RM100.00 | RM25.00 per day |

Made by the Jasin Municipal Council
[MPJ/UP/1400-2/3(101); PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

HAJI MURAD BIN HAJI HUSIN
*President*
*Jasin Municipal Council*
*Malacca*

Confirmed by the State Authority in the meeting on 29 November 2011
[MMKN. 7B31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Secretary*
*State Executive Council*
*Malacca*

**M. P.U. 8.**

# AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## Undang-Undang Kecil Iklan Pilihan Raya (Majlis Perbandaran Jasin) 2011

## SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL


Bahagian I

PERMULAAN

Undang-Undang Kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

Bahagian II

PERMIT IKLAN PILIHAN RAYA

3. Larangan ke atas pameran iklan pilihan raya
4. Permohonan untuk permit
5. Bentuk dan jangka masa permit
6. Daftar permit
7. Pengalihan iklan pilihan raya selepas mengundi
8. Pengalihan iklan pilihan raya oleh Yang Dipertua
9. Pelucuthakan deposit
10. Cara mempamerkan iklan pilihan raya
11. Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihan raya di tempat tertentu

Bahagian III

PENGUATKUASAAN

12. Penyitaan
13. Tuntutan ke atas barang yang disita

Undang-Undang Kecil

14. Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh dituntut

15. Tiada tanggungan ke atas kehilangan dan kerosakan

BAHAGIAN IV

AM

16. Penalti

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

JADUAL KETIGA

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHAN RAYA
(MAJLIS PERBANDARAN JASIN) 2011

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 dan 102A Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Jasin dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan Pilihan Raya (Majlis Perbandaran Jasin) 2011**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh ianya disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan Majlis Perbandaran Jasin.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"hari mengundi" berhubungan dengan sesuatu pilihan raya, ertinya tempoh yang mungkin berlanjutan selama satu hari atau lebih, yang bermula dari permulaan hari pemungutan undi dalam pilihan raya itu dijadualkan untuk dimulakan dan yang berakhir pada masa pengisytiharan keputusan pilihan raya oleh pegawai pengurus;

"iklan pilihan raya" termasuklah apa-apa iklan, risalah, brosur, bendera, mural, panji-panji, sepanduk, tetunggul, poster, pelekat, surat sebaran, label, apa-apa hebahan berbentuk elektronik, sistem siar raya, pembesar suara, menggunakan apa-apa alat muzik, apa-apa bentuk papan iklan sementara atau apa-apa cara lain yang dipamerkan sebagai atau bagi maksud dakyah politik;

"Majlis" ertinya Majlis Perbandaran Jasin;

"parti politik" mempunyai erti yang sama dalam Akta Pertubuhan 1966 [*Akta 335*];

"pegawai yang diberi kuasa" ertinya mana-mana pegawai Majlis yang dilantik dan diberi kuasa secara bertulis oleh Majlis bagi maksud Undang-Undang Kecil ini;

"permit" ertinya permit untuk mempamerkan iklan plihan raya yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4 ini;

"pilihan raya" ertinya suatu pilihan raya bagi memilih seorang ahli Dewan Rakyat atau Dewan Undangan Negeri;

"tempoh berkempen" berhubung dengan sesuatu pilihan raya, ertinya tempoh mana-mana calon atau ejen pilihan raya dibenarkan mengadakan kempen pilihan raya di dalam bahagian pilihan raya itu, iaitu tempoh yang bermula dari masa pegawai pengurus mengisytiharkan bahawa suatu pengundian akan dijalankan dalam bahagian pilihan raya yang baginya dia dilantik dan berakhir apabila tamat hari sebelum hari mengundi;

"writ" ertinya writ bagi pilihan raya yang dikeluarkan di bawah seksyen 12 Akta Pilihan Raya 1958 [*Akta 19*]; dan

"Yang Dipertua" ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Jasin.

## Bahagian II

### PERMIT IKLAN PILIHAN RAYA

**Larangan ke atas pameran iklan pilihan raya**

3. Tiada seorang pun boleh mempamerkan atau menyebabkan dipamerkan apa-apa iklan pilihan raya termasuklah membuat hebahan berbentuk elektronik, sistem siar raya, pembesar suara atau menggunakan apa-apa alat muzik, di mana-mana jalan atau tempat kecuali di bawah dan menurut permit yang dikeluarkan oleh Majlis.

**Permohonan untuk permit**

4. (1) Permohonan untuk permit pameran apa-apa iklan pilihan raya hendaklah dibuat kepada Majlis—

*(a)* oleh parti politik yang berhasrat untuk meletakkan calon dalam bahagian pilihan raya berkenaan; atau

*(b)* jika orang yang akan bertanding dalam pilihan raya itu tidak mempunyai gabungan politik, oleh orang itu sendiri.

(2) Apabila menerima permohonan di bawah perenggan (1), Majlis hendaklah, atas pembayaran jumlah wang sebanyak lima ribu ringgit bagi setiap calon sebagai deposit bagi pematuhan syarat-syarat permit dan peruntukan Undang-Undang Kecil ini, mengeluarkan kepada pemohon suatu permit bagi mempamerkan iklan pilihan raya dalam kawasan-kawasan yang dinyatakan dalam permit.

(3) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan di dalam Jadual Pertama semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak oleh Majlis.

(4) Fi yang kena dibayar bagi sesuatu permit untuk mempamerkan iklan pilihan raya adalah sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual Kedua.

(5) Majlis hendaklah melampirkan, pada mana-mana permit yang dikeluarkan di bawah perenggan (2), apa-apa syarat yang difikirkan patut dikenakan.

(6) Pemegang permit hendaklah mematuhi segala syarat yang dilampirkan pada permit itu.

**Bentuk dan jangka masa permit**

5. Suatu permit yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4 hendaklah dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Majlis dan hendaklah habis tempohnya pada hari yang berikutan hari mengundi.

**Daftar permit**

6. Majlis hendaklah menyebabkan disimpan dan disenggarakan dalam apa-apa bentuk dan mengikut apa-apa cara yang ditentukannya, suatu daftar bagi segala permit yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4.

**Pengalihan iklan pilihan raya selepas mengundi**

7. Setiap pemegang permit hendaklah, dalam masa tujuh hari selepas hari mengundi, mengalihkan segala iklan pilihan raya yang dipamerkan dan segala papan tanda atau struktur lain yang didirikan olehnya bagi maksud mempamerkan iklan pilihanraya.

**Pengalihan iklan pilihan raya oleh Majlis**

8. (1) Majlis boleh mengalihkan apa-apa iklan pilihan raya atau apa-apa papan tanda atau struktur lain yang didirikan bagi maksud mempamerkan iklan pilihan raya itu jika—

*(a)* pemegang permit gagal mematuhi kehendak-kehendak Undang-Undang Kecil 7; atau

*(b)* Majlis berpuas hati bahawa iklan pilihan raya itu dipamerkan tanpa permit.

(2) Segala perbelanjaan yang ditanggung oleh Majlis dalam menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan (1) hendaklah disifatkan sebagai hutang yang kena dibayar kepada Majlis oleh pemegang permit atau, jika iklan pilihan raya itu dipamerkan tanpa permit, oleh orang yang menyebabkan iklan pilihan raya itu dipamerkan sedemikian dan hendaklah dituntut dalam mahkamah dengan sewajarnya.

**Pelucuthakan deposit**

9. (1) Tanpa menjejaskan peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini, jika —

*(a)* terdapat suatu pelanggaran apa-apa syarat permit; atau

*(b)* terdapat apa-apa pelanggaran atau ketidakpatuhan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini,

Majlis hendaklah melucuthakan deposit yang dibayar di bawah Undang-Undang Kecil 4.

(2) Apa-apa deposit yang tidak dilucuthakan di bawah perenggan (1) hendaklah dikembalikan kepada pemegang permit tanpa apa-apa faedah selepas tiga puluh hari dari masa habisnya tempoh permit.

**Cara mempamerkan iklan pilihan raya**

10. Sesuatu iklan pilihan raya hendaklah dipamerkan mengikut mana-mana cara yang berikut—

*(a)* dengan melekatkan pada suatu papan tanda atau struktur lain yang didirikan atau diletakkan oleh pemegang permit;

*(b)* dengan menggantungkan iklan pilihan raya itu di sepanjang mana-mana jalan, pada pancang-pancang yang didirikan oleh pemegang permit;

*(c)* dengan menanam penopang iklan pilihan raya itu ke dalam mana-mana paras tanah selain laluan jalan kaki yang diubinkan atau kaki lima; atau

*(d)* dengan apa-apa cara lain sebagaimana yang dinyatakan oleh Majlis dalam permit.

**Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihan raya di tempat tertentu**

11. Walau apa pun peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini tiada seorang pun boleh—

*(a)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya atau membina atau mendirikan apa-apa papan tanda atau struktur lain mengikut apa-apa cara sehinggakan ia meliputi atau melindungi apa-apa isyarat lalu lintas, tanda arahan, lampu jalan atau lampu perhiasan;

*(b)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya atas atau merintangi mana-mana jalan; atau

*(c)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya pada mana-mana bangunan awam atau struktur lain dengan menggunakan apa-apa paku, gam atau apa-apa pelekat, atau dengan apa-apa cara lain yang akan merosakkan atau mencacatkan permukaan bangunan atau struktur itu.

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

**Penyitaan**

12. Mana-mana pegawai yang diberi kuasa boleh menyita dan memindahkan apa-apa barang yang dipercayai mempunyai kaitan atau pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat permit.

**Tuntutan ke atas barang yang disita**

13. Mana-mana orang yang mempunyai apa-apa tuntutan ke atas barang yang dipindah dan disita di bawah Undang-Undang Kecil 12, boleh menuntut daripada Majlis dalam tempoh tujuh (7) hari dari tarikh sitaan dan tertakluk kepada apa-apa syarat dan pembayaran fi yang dikenakan oleh Majlis yang ditetapkan dalam Jadual Ketiga.

Dengan syarat bahawa sekiranya tiada apa-apa tuntutan dibuat ke atas mana-mana barang yang telah dipindah dan disita dalam tempoh tujuh (7) hari, Yang Dipertua boleh melupuskan barang-barang itu dengan cara yang difikirkan patut oleh pihak Yang Dipertua.

**Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh dituntut**

14. Tiada seseorang pun boleh menuntut apa-apa kos atau ganti rugi terhadap tindakan yang dibuat di bawah Undang-Undang Kecil 13.

**Tiada tanggungan ke atas kehilangan dan kerosakan**

15. Majlis atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggungan atas apa-apa kerosakan atau kehilangan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

BAHAGIAN IV

AM

**Penalti**

16. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau syarat-syarat atau sekatan–sekatan permit adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan dihukum denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

JADUAL PERTAMA

[Undang-Undang Kecil 4(3)]

FI PEMPROSESAN

Fi pemprosesan permit : RM50.00

JADUAL KEDUA

[Undang-Undang Kecil 4(4)]

FI BAGI PERMIT UNTUK MEMPAMERKAN IKLAN PILIHAN RAYA

| *Jenis* | *Fi* |
|---|---|
| Iklan Pilihan Raya | RM2,000.00 |

*(a)* Papan Tanda

*(b)* Kain Rentang

*(c)* Banting

*(d)* Poster

*(e)* Bendera

*(f)* Lain-lain iklan pilihan raya yang tidak disenaraikan dalam Undang-Undang Kecil ini

JADUAL KETIGA

[Undang-Undang Kecil 13]

FI MEMINDAHKAN DAN MENYIMPAN

| | | |
|---|---|---|
| *(a)* Memindahkan | : | Tidak kurang daripada RM1,000.00 |
| *(b)* Menyimpan | : | RM100.00 sehari |

Dibuat oleh Majlis Perbandaran Jasin
[MPJ/UP/1400-2/3 Jld. 2; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

HAJI MURAD BIN HAJI HUSIN
*Yang Dipertua*
*Majlis Perbandaran Jasin*

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam mesyuaratnya pada 29 November 2011
[MMKN. 8B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Setiausaha*
*Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri*
*Melaka*

# LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

## Election Advertisement (Jasin Municipal Council) By-Laws 2011

## ARRANGEMENT OF BY-LAWS


### Part I

PRELIMINARY

By-Laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

### Part II

ELECTION ADVERTISMENT PERMIT

3. Prohibition on exhibition of election advertisement
4. Application for permit
5. Form and duration of permit
6. Register of permit
7. Removal of election advertisement after polling day
8. Removal of election advertisement by the President
9. Forfeiture of deposit
10. Manner of exhibiting election advertisement
11. Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places

### Part III

ENFORCEMENT

12. Seizure
13. Claims of seizure things
14. No cost or damages arising from seizure to be recoverable
15. No liability on the losses and damages

PART IV

GENERAL

By-Laws

16. Penalty

FIRST SCHEDULE

SECOND SCHEDULE

THIRD SCHEDULE

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ELECTION ADVERTISEMENT (JASIN MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

IN exercise of the powers conferred under sections 102 and 102A of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Jasin Municipal Council hereby makes and pursuant to section 103 of the said Act, the State Authority confirms the following by-laws:

## PART I

### PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Election Advertisement (Jasin Municipal Council) By-Laws 2011**.

(2) These By-Laws shall come into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Jasin Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

"polling day" in relation to an election, means the period which may extend over one or more days, commencing from the commencement of the day on which the taking of polls in that election is scheduled to commence and ending at the time of the declaration by the returning officer of the result of the election;

"election advertisement" includes any advertisement, leaflet, brochure, flag, mural, ensign, banner, standard, poster, placard, handbill, label, any annoucement in electronic form, public address system, amplifier, the use of any musical instrument or any forms of temporary bill board exhibited as or for the purpose of political propaganda;

"Council" means the Jasin Municipal Council;

"political party" has the same meaning as in the Societies Act 1966 [*Act 335*];

"authorised officer" means any officer of the Council appointed and authorized in writing by the Council for the purpose of these By-Laws;

"permit" means a permit to exhibit election advertisement issued under By-Laws 4;

"election" means an election of a member to the Dewan Rakyat or the State Legislative Assembly;

"campaign period" in relation to an election, means the period during which any candidate or his election agent is allowed to hold election campaign in the candidate's constituency, being the period commencing from the time the returning officer declares that a poll will be taken in the constituency for which he is appointed and ending on the expiration of the day before polling day;

"writ" means a writ for an election issued under section 12 of the Elections Act 1958 [*Act 19*];

"President" means the President of the Jasin Municipal Council.

## Part II

### ELECTION ADVERTISMENT PERMIT

**Prohibition on exhibition of election advertisement**

3. No person shall exhibit or cause to be exhibited any election advertisement including making announcement in electronic form, public address system, amplifier, or using any musical instrument in any street or place except under and in accordance with a permit issued by the Council.

**Application for permit**

4. (1) Application for a permit to exhibit any election advertisement shall be made to the Council—

*(a)* by the political party which is desirous of fielding the candidate in the relevant constituency; or

*(b)* where the person seeking to contest the election has no political affiliation, by the person himself.

(2) Upon receiving the application under paragraph (1), the Council shall, upon payment of the sum of five thousand ringgit for each candidate as a deposit for compliance with the conditions of the permit and the provisions of these By-Laws, issue to the applicant a permit to exhibit an election advertisement in specified areas in the permit.

(3) The applicant shall pay a processing fee as prescribed in the First Schedule upon submission of application and it is non refundable whether the application is approved or disapproved by the Council.

(4) The fee payable for a permit to exhibit an election advertisement is as prescribed in the Second Schedule.

(5) The Council shall attach to any permit issued under paragraph (2), such conditions as he may think fit to impose.

(6) The permit holder shall comply with all the conditions attached to the permit.

**Form and duration of permit**

5. A permit issued under By-Laws 4 shall be in such form as may be determined by the Council and shall expire on the day following the polling day.

**Register of permit**

6. The Council shall cause to be kept and maintained in such form and manner as he may determine, a register of all permits issued under By-Laws 4.

**Removal of election advertisement after polling day**

7. Every permit holder shall, within seven days after the polling day, remove all election advertisements exhibited, and all bill boards or other structures erected for the purpose of exhibiting such election advertisement by him.

**Removal of election advertisement by the Council**

8. (1) The Council may remove any election advertisement or any bill board or other structure erected for the purpose exhibiting such election advertisement if—

*(a)* the permit holder fails to comply with the requirements of By-Laws 7; or

*(b)* the Council is satisfied that such election advertisement is exhibited without permit,

(2) All expenses incurred by the Council in carrying out the powers conferred by the paragraph (1)shall be deemed to be debt due to the Council by the permit holder or, if the election edvertisement is exhibited without a permit, from the person who caused the election advertisement to be so exhibited and shall be recovered accordingly in court.

**Forfeiture of deposit**

9. (1) Without prejudice to the other provision of this By-Laws, where—

*(a)* there is a breach of any condition of the permit; or

*(b)* there is any contravention of or non-compliance with any of the provisions of this By-Laws,

the Council shall forfeit the deposit paid under By-Laws 4.

(2) Any deposit which is not forfeited under paragraph (1)shall be refunded to the permit holder without any interest after thirty days from the expiry of the permit.

**Manner of exhibiting election advertisement**

10. An election advertisement shall be exhibited in any of the following manner—

*(a)* by affixing it on a billboard or other structure erected or placed by the permit holder;

*(b)* by hanging it along any street, on poles erected by the permit holder;

*(c)* by planting a support for the election advertisement into any ground other than paved footway or pavement; or

*(d)* by such other manner as the Council may specify in the permit.

**Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places**

11. Notwithstanding any other provision in this By-Laws, no person shall—

*(a)* exhibit any election advertisement or construct or erect any bill board or other structure in such manner that it covers or conceals any traffic sign, directive sign, street light or decorative light;

*(b)* exhibit any election advertisement on or across any street; or

*(c)* exhibit any election advertisement on any public building or other structure by means of any nail, gum or other adhesive, or by any other means that will damage or disfigure the surface of such building or structure.

PART III

ENFORCEMENT

**Seizure**

12. Any authorised officer may seize and remove any things which he reasonably believes to have a bearing or contravenes any provision of these By-Laws or any conditions of the permit.

**Claims of seizure things**

13. Any person who claims anything removed and seized under By-Laws 12, may claim such things from the Council within seven (7) days from the date of such things being seized subject to any conditions imposed by the Council and subject to any payment of fee as prescribed in the Third Schedule.

Provided that in the event of there being no claim made to any of the things that have been removed and seized within seven (7) days, the President may dispose of the said things in a manner as he thinks fit.

**No cost or damages arising from seizure to be recoverable**

14. No person shall be entitled to any cost or damages of such action made under By-Laws 13.

**No liability on the losses and damages**

15. The Council or any authorised officer enforcing any of the By-Laws shall not be liable on any damages or losses due to the enforcement.

PART IV

GENERAL

**Penalty**

16. Any person who contravenes any provisions of these By-Laws or conditions or restrictions of the permit commits of an offence and shall, on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or imprisonment for a term not exceeding one year or both.

FIRST SCHEDULE

[By-Laws 4(3)]

PROCESSING FEE

Permit processing fee : RM50.00

SECOND SCHEDULE

[By-Laws 4(4)]

FEE FOR PERMIT TO EXHIBIT ELECTION ADVERTISEMENT

| *Types* | *Fee* |
|---|---|
| Election advertisement | RM2,000.00 |

*(a)* Sign Board

*(b)* Banners

*(c)* Bunting

*(d)* Poster

*(e)* Flag

*(f)* Any other election advertisement not included in these By-Laws

THIRD SCHEDULE

[By-Laws 13]

REMOVAL AND STORAGE FEE

| | | |
|---|---|---|
| *(a)* Removal | : | Not less than RM1,000.00 |
| *(b)* Storage | : | RM100.00 per day |

Made by the Jasin Municipal Council
[MPJ/UP/1400-2/3 Jld. 2; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

HAJI MURAD BIN HAJI HUSIN
*President*
*Jasin Municipal Council*

Confirmed by the State Authority in the meeting on 29 November 2011
[MMKN. 8B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Secretary*
*State Executive Council*
*Malacca*

**M. P.U. 9.**

# AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## UNDANG-UNDANG KECIL TAMAN (MAJLIS PERBANDARAN HANG TUAH JAYA) 2011

## SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL


BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-Undang Kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

LARANGAN-LARANGAN DI DALAM TAMAN

3. Kesalahan-kesalahan
4. Kemasukan anjing atau binatang lain
5. Menjerat atau membunuh binatang adalah dilarang
6. Kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor dilarang
7. Meletak kenderaan sembarangan dilarang

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

8. Pengusiran dari taman
9. Kuasa menutup taman
10. Kuasa menyita

BAHAGIAN IV

AM

11. Penalti

JADUAL

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL TAMAN (MAJLIS PERBANDARAN HANG TUAH JAYA) 2011

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102*(f)* Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-Undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Taman (Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya) 2011**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi dalam kawasan Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"kenderaan bermotor" ertinya setiap jenis kenderaan yang didorongi oleh jentera mekanisme yang terkandung di dalamnya dan dibina atau disesuaikan supaya dapat digunakan di atas jalan dan termasuklah treler;

"kenderaan tidak bermotor" termasuklah basikal, basikal beroda tiga, kereta sorong, beca dan pedati;

"Majlis" ertinya Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya;

"pegawai diberi kuasa" ertinya mana-mana pegawai Majlis yang dilantik dan diberi kuasa secara bertulis oleh Yang Dipertua bagi maksud undang-undang kecil ini;

"struktur" ertinya mana-mana bangunan, bangsal, gerai, papan tanda, khemah, pondok, meja, tiang, tiang sandar, tempat berteduh, kepungan beratap, papan adang, mana-mana sambungan atau mana-mana binaan lain dari apa-apa jua bahan;

"taman" termasuklah mana-mana kawasan perumahan, taman bunga, kawasan lapang, siar kaki, tasik, lorong basikal, taman rekreasi atau hiburan, padang permainan, bulatan lalulintas, batasan tengah sepanjang jalan, sisian jalan, rizab jalan, tempat perhentian, pantai, sungai, anak sungai, tebing sungai atau sebarang tanah lain yang disenggarakan oleh atau di bawah bidang kuasa Majlis;

"tumbuh-tumbuhan" termasuklah pokok-pokok renek, pokok-pokok yang memanjat serta melilit, pokok-pokok menjalar, pokok-pokok pagar, resam, bunga-bunga atau rumput halaman; dan

"Yang Dipertua" ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya.

## Bahagian II

### LARANGAN-LARANGAN DI DALAM TAMAN

Kesalahan-kesalahan

3. Mana-mana orang di dalam mana-mana taman—

*(a)* mengalih atau mencacatkan apa-apa papan tanda, notis atau undang-undang kecil yang dipamerkan di dalam taman itu;

*(b)* membawa bersama, melekatkan atau menampal sebarang bil, pelekat, notis, kain rentang, bendera, banting atau iklan pada atau di atas mana-mana dinding, pokok, pagar atau struktur;

*(c)* menggunakan apa-apa pelaung, pembesar suara, sistem yang digunakan untuk bercakap kepada orang ramai atau lampu tumpu tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis;

*(d)* mengalih, memindah, merosakkan atau mencacatkan mana-mana tempat duduk, peralatan tempat permainan kanak-kanak atau peralatan-peralatan lain;

*(e)* (i) menempatkan, melonggok atau membuang atau menyebabkan atau membenar ditempatkan, dilonggokkan atau dibuangkan apa-apa debu, habuk, kertas, abu, bangkai binatang, sampah sarap atau benda buangan;

(ii) menjatuhkan, menumpahkan atau menaburkan apa-apa habuk, pasir tanah, batu kelikir, tanah gembur, batu, rumput, jerami, ketaman, habuk papan, sampah kebun, sampah kandang ternakan, sampah perdagangan, baja, sampah sarap atau apa-apa benda atau bahan buangan lain; atau

(iii) membuang atau meninggalkan apa-apa botol, gelas, tin, pembalut makanan, sisa-sisa makanan atau apa-apa artikel atau benda lain daripada kenderaan motor yang bergerak atau tidak bergerak atau dengan apa-apa cara lain;

*(f)* memanjat mana-mana dinding, pagar, struktur atau pokok;

*(g)* menunggang, menolak atau membawa masuk kenderaan tidak bermotor atau memandu kenderaan bermotor di atas mana-mana kawasan berumput atau lorong pejalan kaki;

*(h)* berjalan di atas mana-mana batas bunga atau rumpun-rumpun pokok renek;

*(i)* memotong, mengalih, merosak atau memusnahkan mana-mana pokok bunga, tempat duduk, tumbuh-tumbuhan, rumput atau pokok;

*(j)* memindah mana-mana tanah berumput atau mengorek mana-mana tanah;

*(k)* membaling atau membuang mana-mana batu atau pelempar lain;

*(l)* mandi di dalam mana-mana kolam, tasik atau anak sungai kecuali di mana-mana tempat mandi yang telah ditetapkan oleh Majlis bagi tujuan sedemikian;

*(m)* mengalir atau menyebabkan di alir apa-apa benda buangan atau cecair buangan daripada mana-mana premis ke dalam sesebuah kolam, tasik atau anak sungai di dalam taman dan yang mencemar atau mungkin mencemarkan kolam, tasik atau anak sungai itu;

*(n)* menggunakan sampan atau kenderaan air yang lain atau memancing atau mengadakan sebarang jenis sukan air di dalam mana-mana kolam, tasik atau anak sungai kecuali dengan kebenaran bertulis Majlis atau mengganggu dengan apa-apa cara pun akan aliran air daripada mana-mana kolam, tasik atau anak sungai yang melimpahi alur air;

*(o)* menyalakan api, membakar bunga api atau mercun, melepaskan tembakan dari mana-mana senjata api atau senapang angin tanpa kebenaran yang sah dari pihak berkuasa berkenaan atau Majlis terlebih dahulu;

*(p)* bermain layang-layang atau apa-apa permainan kecuali di tempat-tempat yang diperuntukkan dengan nyata bagi permainan itu;

*(q)* berumur lebih 12 tahun, menggunakan peralatan permainan kanak-kanak;

*(r)* membasuh atau mengeringkan apa-apa benda atau memukul mana-mana hamparan, tikar atau apa-apa jenis pakaian;

*(s)* mendirikan apa-apa struktur tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(t)* mempamerkan, mendedahkan untuk jualan atau menjual atau menjaja apa-apa barang, benda atau makanan atau minuman kecuali di tempat-tempat tertentu dan di upacara tertentu yang boleh diluluskan oleh Majlis;

*(u)* berkhutbah, bersyarah atau menyampaikan apa-apa ucapan di hadapan khalayak ramai atau berkumpul di dalam taman bagi maksud mengadakan atau mengambil bahagian dalam apa-apa perjumpaan agama, politik atau mana-mana perjumpaan lain atau membuat mana-mana demonstrasi tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(v)* menghalang mana-mana pegawai diberi kuasa atau pekerja Majlis dalam menjalankan dan melaksanakan tugasnya;

*(w)* melibatkan diri dalam menjaga atau membasuh mana-mana kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor tanpa mendapat kebenaran bertulis daripada Majlis terlebih dahulu;

*(x)* menggunakan apa-apa bahasa yang lucah atau sumbang atau berkelakuan lucah atau sumbang; atau

*(y)* memancing, menjala, menangkap apa-apa hidupan air dari benteng, tebing sungai atau tasik kecuali dengan kebenaran bertulis daripada Majlis,

adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kemasukan anjing atau binatang lain**

4. Tiada seorang pun boleh menyebabkan atau membiarkan mana-mana anjing atau binatang lain kepunyaannya atau di bawah jagaannya masuk atau berada di mana-mana taman kecuali anjing atau binatang lain itu dirantai dan dikawal dengan sesuai olehnya.

**Menjerat atau membunuh binatang adalah dilarang**

5. (1) Tiada seorangpun di dalam mana-mana taman—

*(a)* boleh menjerat atau membunuh mana-mana binatang dalam sesuatu taman; atau

*(b)* boleh memiliki apa-apa alat atau perkakas bagi memerangkap mana-mana binatang.

(2) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh merampas alat atau perkakas seperti itu daripada mana-mana orang yang didapati berada di taman.

**Kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor dilarang**

6. (1) Tiada kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor boleh memasuki sesuatu taman tanpa kebenaran bertulis daripada Majlis.

(2) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh mengalihkan mana-mana kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor yang melanggar peruntukan perenggan (1) dan menahannya di mana-mana tempat yang difikirkan sesuai oleh Majlis.

(3) Tiap-tiap kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor yang ditahan adalah di bawah risiko pemunya kenderaan tersebut.

**Meletak kenderaan sembarangan dilarang**

7. (1) Tiada kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor boleh diletakkan di mana-mana tempat di dalam mana-mana taman kecuali di tempat yang disediakan oleh Majlis bagi meletak kenderaan bermotor atau kenderaan tidak bermotor itu.

(2) Jika sebuah kenderaan bermotor diletakkan di mana-mana tempat di dalam taman selain tempat yang disediakan untuk meletak kenderaan bermotor dan pemandu atau orang yang berkuasa menjaga atau mengawal kenderaan bermotor itu tidak diketahui atau tidak dapat dipastikan, tuan punya berdaftar kenderaan bermotor itu hendaklah dianggap, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, sebagai melanggar perenggan (1).

## Bahagian III

### PENGUATKUASAAN

**Pengusiran dari taman**

8. (1) Mana-mana orang yang melakukan apa-apa perbuatan yang menyalahi apa-apa peruntukan Undang-Undang Kecil ini boleh diperintahkan keluar dari mana-mana taman oleh mana-mana pegawai diberi kuasa dan boleh tidak dibenarkan masuk kemudiannya.

(2) Mana-mana orang yang enggan mematuhi perintah itu bolehlah dikeluarkan dengan cara paksa oleh mana-mana pegawai diberi kuasa.

**Kuasa menutup taman**

9. Majlis boleh menutup mana-mana taman atau mana-mana bahagian taman itu pada bila-bila masa.

**Kuasa menyita**

10. (1) Mana-mana pegawai yang diberi kuasa boleh menyita atau mengalihkan apa-apa barang atau benda yang menyalahi Undang-Undang Kecil ini dengan risiko ditanggung oleh pemunya.

(2) Apa-apa benda atau barang yang disita di bawah perenggan (1) adalah daripada jenis yang mudah rosak atau yang mengikut sifatnya lekas rosak atau jika penjagaan benda atau barang itu melibatkan perbelanjaan dan kesusahan yang tidak munasabah atau dipercayai akan membahayakan orang ramai, pegawai diberi kuasa boleh mengarahkan supaya benda atau barang itu dilupuskan mengikut cara yang ditentukan oleh Yang Dipertua.

(3) Mana-mana orang yang menuntut apa-apa benda atau barang selain benda atau barang yang disita di bawah perenggan (2), boleh menuntut benda atau barang tersebut daripada Majlis dalam tempoh tidak lebih dari tujuh (7) hari dari tarikh benda atau barang itu disita, tertakluk kepada apa-apa syarat dan pembayaran seperti dalam Jadual.

Dengan syarat bahawa jika sekiranya tiada apa-apa tuntutan dibuat ke atas mana-mana barang yang telah disita dalam tempoh tujuh (7) hari, Yang Dipertua boleh melupuskan barang-barang itu dengan cara yang difikirkan patut oleh pihak Yang Dipertua.

(4) Majlis atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa tidaklah bertanggungan kepada mana-mana orang atas apa-apa kerosakan atau kerugian benda atau barang yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini.

BAHAGIAN IV

AM

**Penalti**

11. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan dihukum denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

JADUAL

[Undang-Undang Kecil 10(3)]

FI PEMINDAHAN DAN PENYIMPANAN

| | *Pemindahan* | *Penyimpanan* |
|---|---|---|
| *(a)* Kenderaan | RM150.00 | RM50.00 sehari |
| *(b)* Barangan | RM100.00 | RM25.00 sehari |

Dibuat oleh Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya dalam mesyuaratnya pada 11 Januari 2010
[MPHTJ/BPU/02/0002/0010; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

SAPIAH BINTI HAJI HARON
*Yang Dipertua*
*Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya*
*Melaka*

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam mesyuaratnya pada 9 November 2011
[MMKN. 7B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Setiausaha*
*Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri*
*Melaka*

# LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

## PARKS (HANG TUAH JAYA MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

### ARRANGEMENT OF BY-LAWS

PART I

PRELIMINARY

By-Laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

PART II

PROHIBITIONS IN PARK

3. Offences
4. Entry of dogs or other animals
5. Trapping or killing of animals are prohibited
6. Motor vehicle or non-motorised vehicle prohibited
7. Indiscriminate parking prohibited

PART III

ENFORCEMENT

8. Eviction from park
9. Closure of park
10. Power of seizure

PART IV

GENERAL

11. Penalty

SCHEDULE

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

PARKS (HANG TUAH JAYA MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

IN exercise of the powers conferred under section 102*(f)* of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Hang Tuah Jaya Municipal Council makes and pursuant to section 103 of the Act, the State Authority hereby confirmed the following by-laws:

PART I

PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Parks (Hang Tuah Jaya Municipal Council) By-Laws 2011**.

(2) These By-Laws shall come into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Hang Tuah Jaya Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

"motor vehicle" means every description of vehicle propelled by means of mechanism contained within itself and constructed or adapted so as to be capable of being used on roads and included trailer;

"non-motorised vehicle" includes a bicycle, tricycle, wheel-barrow, trishaw and cart;

"Council" means the Hang Tuah Jaya Municipal Council;

"authorised officer" means any officer of the Council appointed and authorized in writing by the President for the purpose of these by-laws;

"structure" means any building, shed, stall, signboard, tent, booth, table, pole, lean-to, shelter, roofed enclose, hoarding, any extension or any other erection of whatever material;

"park" includes any residential area, garden, open space, walk, lake, bicycle lane, recreation or pleasure ground , playground, traffic roundabouts, central divider along roads, road side, road reserve, terminal, beach, river, stream, river bank or any other grounds maintained by or under jurisdiction of the Council;

"plants" includes shrubs, climbers, creepers, hedges, ferns, flowers and lawn-grasses;

"President" means the President of Hang Tuah Jaya Municipal Council.

PART II

PROHIBITIONS IN PARK

**Offences**

3. Any person who in any park—

*(a)* removes or defaces any signboard, notice or by-laws exhibited therein;

*(b)* carries on his person or affixes or posts any bill, placard, notice, banner, flag, bunting or advertisement to or on any wall, tree, fence or structure;

*(c)* uses any loud hailer, amplifier, public address system or spot light without the previous written permission of the Council;

*(d)* removes, displaces or injures or defaces any seat, children's playground apparatus or other appliances;

*(e)* (i) places, deposits or throws or causes or allows to be placed, deposited or thrown any filth, dust, dirt, paper, ash, carcass, rubbish or refuse;

(ii) drops, spills or scatters any dirt, sand, earth, gravel loam, stone, grass, straw, shavings, sawdust, garden refuse, stable refuse, trade refuse, manure, garbage or any other thing or matter; or

(iii) throws or leaves behind any bottle, glass, can, food wrapper, particle of food or any other article or thing, from a moving or stationary motor vehicle or in any other manner;

*(f)* climbs any wall, fence, structure or tree;

*(g)* rides, pushes or brings in a non-motorised vehicle or drives a motor vehicle over any lawn or footpath;

*(h)* walks over flower beds or shrubberies;

*(i)* cut, removes, damages or destroys any flower, seat, plant, grass or tree;

*(j)* removes any turf or excavates any earth;

*(k)* throws or discharges any stone or other missile;

*(l)* bathes in any pond, lake or stream except at any bathing place established by the Council for that purpose;

*(m)* discharges or causes to be discharged any waste matter or effluent from any premise into a pond, lake or stream in the park and which pollutes or is likely to pollute such pond, lake or stream;

*(n)* uses a boat or other sorts of water transports or fishing or organizing any sorts of water sport in any pond, lake or stream except with the written permission of the Council or interferes in any way with the flow of water from any pond, lake over the spills;

*(o)* kindles any fire, lets off any firework or cracker, discharges any firearm or air gun without the previous written permission of the appropriate authority or Council;

*(p)* flies any kites or plays any games except in the places expressly allotted for such game;

*(q)* being over the age of 12 years, uses any children's playground apparatus;

*(r)* washes or dries anything or beats any carpet , mat or any kind of clothing;

*(s)* erects any structure without the previous written permission of the Council;

*(t)* exhibits, exposes for sale or sells any good, article of food or drink except at such places therein and on such occasions as may be approved by the Council;

*(u)* preaches or delivers any public address or assembles in the parks for the purpose of holding or taking part in any religious, political or any other meeting or make any demonstration without any prior written permission of the Council;

*(v)* obstructs any authorised officer or Council workers in the performance and execution of his duty;

*(w)* engage in looking after or washing after any motor vehicle or non-motorised vehicle without the prior written permission of the Council;

*(x)* uses any indecent or offensive language or behaves in an indecent or offensive manner; or

*(y)* fishing, nets, catches any aquatic from bank, riverbank or lake except with the written permission from the Council,

shall be guilty of an offence.

**Entry of dogs or other animals**

4. No person shall cause or allow any dog or other animal belonging to him or in his charge to enter or remain in any park except that dog or other animal on a leash and under his proper control.

**Trapping or killing of animals are prohibited**

5. (1) No person in any park—

*(a)* shall trap or kill any animal in park; or

*(b)* have in his possession any device or instrument for trapping of any animals.

(2) Any authorised officer may seize such device or instrument from any person in the park.

**Motor vehicle or non-motorised vehicle prohibited**

6. (1) No motor vehicle or non-motorised vehicle shall enter any park without the written permission of the Council.

(2) Any authorised officer of the Council may removed any motor vehicle or non-motorised in contravention of paragraph (1) and detain such motor vehicle or non-motorised vehicle at such places as deemed fit by the Council.

(3) Every motor vehicle or non-motorised vehicle shall be so detained at the risk of the owner of the motor vehicle.

**Indiscriminate parking prohibited**

7. (1) No motor vehicle or non-motorised vehicle shall be parked in any place in any park except in a place which is reserved by the Council for the parking of such motor vehicle or non-motorised vehicle.

(2) If a motor vehicle is parked in any place in the park other than in a place reserved for the parking of such motor vehicle and the driver or a person having charge or control of the motor vehicle is not known or cannot be established, the registered owner of the motor vehicle shall be presumed, unless the contrary is proved, to have contravened paragraph (1).

## Part III

ENFORCEMENT

**Eviction from park**

8. (1) Any person guilty of disorderly or improper conduct of any description or of the breach of any of these By-Laws may be ordered out of any park by any authorized officer and he may be refused admission subsequently.

(2) Any person refusing to obey such orders may be forcibly removed by such authorized officer.

**Closure of park**

9. The Council may close any park or any portion thereof at any time.

**Power of seizure**

10. (1) Any authorised officer may seize or remove any things or goods in contravention of these By-Laws with the risk to be borne by the owner.

(2) Where any things or goods seized under paragraph (1) are of perishable nature or are subject to speedy and natural decay or where the custody of such things or goods involves expenses and inconvenience which is unreasonable or is believed to cause hazard to the public, the authorised officer may direct that such things or goods may be disposed of in any manner as determined by the President.

(3) Any person who claims any things or goods other than things or goods disposed under paragraph (2), may claim such things or goods from the Council not more than seven (7) days from the date of such things or goods being seized, subject to any condition and payment as per Schedule.

Provided that if no such claim is made in respect of any things or goods seized within seven (7) days, the President may dispose of the things or goods in a manner as he may thinks fit.

(4) The Council or any authorised officer shall not be liable to any person for any deterioration or damages of things or goods seized under these By-Laws.

PART IV

GENERAL

**Penalty**

11. Any person who contravenes any provisions of these By-Laws commits of an offence and shall, on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or imprisonment for a term not exceeding one year or both.

SCHEDULE

[By-Laws 10(3)]

REMOVAL AND STORAGE FEE

| | *Removal* | *Storage* |
|---|---|---|
| *(a)* Vehicle | RM150.00 | RM50.00 per day |
| *(b)* Goods | RM100.00 | RM25.00 per day |

Made by the Hang Tuah Jaya Municipal Council in the meeting on 11 January 2010
[MPHTJ/BPU/02/0002/0010; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

SAPIAH BINTI HAJI HARON
*President*
*Hang Tuah Jaya Municipal Council*
*Malacca*

Confirmed by the State Authority in the meeting on 9 November 2011
[MMKN. 7B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Secretary*
*State Executive Council*
*Malacca*

**M. P.U. 10.**

# AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHAN RAYA (MAJLIS PERBANDARAN HANG TUAH JAYA) 2011

## SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL


BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-Undang Kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

PERMIT IKLAN PILIHAN RAYA

3. Larangan ke atas pameran iklan pilihan raya
4. Permohonan untuk permit
5. Bentuk dan jangka masa permit
6. Daftar permit
7. Pengalihan iklan pilihan raya selepas mengundi
8. Pengalihan iklan pilihan raya
9. Pelucuthakan deposit
10. Cara mempamerkan iklan pilihan raya
11. Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihan raya di tempat tertentu

BAHAGIAN III

PENGUATKUASAAN

12. Penyitaan
13. Tuntutan ke atas barang yang disita

Undang-Undang Kecil

14. Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh dituntut

15. Tiada tanggungan ke atas kehilangan dan kerosakan

BAHAGIAN IV

AM

16. Penalti

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

JADUAL KETIGA

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHAN RAYA (MAJLIS PERBANDARAN HANG TUAH JAYA) 2011

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 dan 102A Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan Pilihan Raya (Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya) 2011**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh ianya disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"hari mengundi" berhubungan dengan sesuatu pilihan raya, ertinya tempoh yang mungkin berlanjutan selama satu hari atau lebih, yang bermula dari permulaan hari pemungutan undi dalam pilihan raya itu dijadualkan untuk dimulakan dan yang berakhir pada masa pengisytiharan keputusan pilihan raya oleh pegawai pengurus;

"iklan pilihan raya" termasuklah apa-apa iklan, risalah, brosur, bendera, mural, panji-panji, sepanduk, tetunggul, poster, pelekat, surat sebaran, label, apa-apa hebahan berbentuk elektronik, sistem siar raya, pembesar suara, menggunakan apa-apa alat muzik, apa-apa bentuk papan iklan sementara atau apa-apa cara lain yang dipamerkan sebagai atau bagi maksud dakyah politik;

"Majlis" ertinya Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya;

"parti politik" mempunyai erti yang sama dalam Akta Penubuhan 1966 [*Akta 335*];

"pegawai yang diberi kuasa" ertinya mana-mana pegawai Majlis yang dilantik dan diberi kuasa secara bertulis oleh Yang di Dipertua bagi maksud Undang-Undang Kecil ini;

"permit" ertinya permit untuk mempamerkan iklan plihan raya yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4 ini;

"pilihan raya" ertinya suatu pilihan raya bagi memilih seorang ahli Dewan Rakyat atau Dewan Undangan Negeri;

"tempoh berkempen" berhubung dengan sesuatu pilihan raya, ertinya tempoh mana-mana calon atau ejen pilihan raya dibenarkan mengadakan kempen pilihan raya di dalam bahagian pilihan raya itu, iaitu tempoh yang bermula dari masa pegawai pengurus mengisytiharkan bahawa suatu pengundian akan dijalankan di dalam bahagian pilihan raya yang baginya dia dilantik dan berakhir apabila tamat hari sebelum hari mengundi;

"writ" ertinya writ bagi pilihan raya yang dikeluarkan di bawah seksyen 12 Akta Pilihan Raya 1958 [*Akta 19*];

"Yang Dipertua" ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya.

## BAHAGIAN II

## PERMIT IKLAN PILIHAN RAYA

**Larangan ke atas pameran iklan pilihan raya**

3. Tiada seorang pun boleh mempamerkan atau menyebabkan dipamerkan apa-apa iklan pilihan raya termasuklah membuat hebahan berbentuk elektronik, sistem siar raya, pembesar suara atau menggunakan apa-apa alat muzik, di mana-mana jalan atau tempat kecuali di bawah dan menurut permit yang dikeluarkan oleh Majlis.

**Permohonan untuk permit**

4. (1) Permohonan untuk permit pameran apa-apa iklan pilihan raya hendaklah dibuat kepada Majlis—

*(a)* oleh parti politik yang berhasrat untuk meletakkan calon dalam bahagian pilihan raya berkenaan; atau

*(b)* jika orang yang akan bertanding dalam pilihan raya itu tidak mempunyai gabungan politik, oleh orang itu sendiri.

(2) Apabila menerima permohonan di bawah perenggan (1), Majlis hendaklah, atas pembayaran jumlah wang sebanyak lima ribu ringgit bagi setiap calon sebagai deposit bagi pematuhan syarat-syarat permit dan peruntukan Undang-Undang Kecil ini, mengeluarkan kepada pemohon suatu permit bagi mempamerkan iklan pilihan raya dalam kawasan-kawasan yang dinyatakan dalam permit.

(3) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan di dalam Jadual Pertama semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak oleh Majlis.

(4) Fi yang kena dibayar bagi sesuatu permit untuk mempamerkan iklan pilihan raya adalah sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual Kedua.

(5) Majlis hendaklah melampirkan, pada mana-mana permit yang dikeluarkan di bawah perenggan (2), apa-apa syarat yang difikirkan patut dikenakan.

(6) Pemegang permit hendaklah mematuhi segala syarat yang dilampirkan pada permit itu.

**Bentuk dan jangka masa permit**

5. Suatu permit yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4 hendaklah dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Majlis dan hendaklah habis tempohnya pada hari yang berikutan hari mengundi.

**Daftar permit**

6. Majlis hendaklah menyebabkan disimpan dan disenggarakan dalam apa-apa bentuk dan mengikut apa-apa cara yang ditentukannya, suatu daftar bagi segala permit yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil 4.

**Pengalihan iklan pilihan raya selepas mengundi**

7. Setiap pemegang permit hendaklah, dalam masa tujuh (7) hari selepas hari mengundi, mengalihkan segala iklan pilihan raya yang dipamerkan dan segala papan tanda atau struktur lain yang didirikan olehnya bagi maksud mempamerkan iklan pilihan raya.

**Pengalihan iklan pilihan raya**

8. (1) Pegawai yang diberi kuasa boleh mengalihkan apa-apa iklan pilihan raya atau apa-apa papan tanda atau struktur lain yang didirikan bagi maksud mempamerkan iklan pilihan raya itu jika—

*(a)* pemegang permit gagal mematuhi kehendak-kehendak Undang-Undang Kecil 7; atau

*(b)* Pegawai yang diberi kuasa berpuas hati bahawa iklan pilihan raya itu dipamerkan tanpa permit.

(2) Segala perbelanjaan yang ditanggung oleh Majlis dalam menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan (1) hendaklah disifatkan sebagai hutang yang kena dibayar kepada Majlis oleh pemegang permit atau, jika iklan pilihan raya itu dipamerkan tanpa permit, oleh orang yang menyebabkan iklan pilihan raya itu dipamerkan sedemikian dan hendaklah dituntut dalam mahkamah dengan sewajarnya.

**Pelucuthakan deposit**

9. (1) Tanpa menjejaskan peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini, jika—

*(a)* terdapat suatu pelanggaran apa-apa syarat permit; atau

*(b)* terdapat apa-apa pelanggaran atau ketidakpatuhan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini,

Majlis hendaklah melucuthakan deposit yang dibayar di bawah Undang-Undang Kecil 4.

(2) Apa-apa deposit yang tidak dilucuthakan di bawah perenggan (1) hendaklah dikembalikan kepada pemegang permit tanpa apa-apa faedah selepas tiga puluh hari dari masa habisnya tempoh permit.

**Cara mempamerkan iklan pilihan raya**

10. Sesuatu iklan pilihan raya hendaklah dipamerkan mengikut mana-mana cara yang berikut—

*(a)* dengan melekatkan pada suatu papan tanda atau struktur lain yang didirikan atau diletakkan oleh pemegang permit;

*(b)* dengan menggantungkan iklan pilihan raya itu di sepanjang mana-mana jalan, pada pancang-pancang yang didirikan oleh pemegang permit;

*(c)* dengan menanam penopang iklan pilihan raya itu ke dalam mana-mana paras tanah selain laluan jalan kaki yang diubinkan atau kaki lima; atau

*(d)* dengan apa-apa cara lain sebagaimana yang dinyatakan oleh Majlis dalam permit.

**Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihan raya di tempat tertentu**

11. Walau apa pun peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini tiada seorang pun boleh—

*(a)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya atau membina atau mendirikan apa-apa papan tanda atau struktur lain mengikut apa-apa cara

sehinggakan ia meliputi atau melindungi apa-apa isyarat lalu lintas, tanda arahan, lampu jalan atau lampu perhiasan;

*(b)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya atas atau merintangi mana-mana jalan; atau

*(c)* mempamerkan apa-apa iklan pilihan raya pada mana-mana bangunan awam atau struktur lain dengan menggunakan apa-apa paku, gam atau apa-apa pelekat atau dengan apa-apa cara lain yang akan merosakkan atau mencacatkan permukaan bangunan atau struktur itu.

## BAHAGIAN III

## PENGUATKUASAAN

**Penyitaan**

12. Mana-mana pegawai yang diberi kuasa boleh menyita dan memindahkan apa-apa barang yang dipercayai mempunyai kaitan atau pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat permit.

**Tuntutan ke atas barang yang disita**

13. Mana-mana orang yang mempunyai apa-apa tuntutan ke atas barang yang dipindah dan disita dibawah Undang-Undang Kecil 12, boleh menuntut daripada Majlis dalam tempoh tujuh (7) hari dari tarikh sitaan dan tertakluk kepada apa-apa syarat dan pembayaran fi yang dikenakan oleh Majlis yang ditetapkan dalam Jadual.

Dengan syarat bahawa sekiranya tiada apa-apa tuntutan dibuat keatas mana-mana barang yang telah dipindah dan disita dalam tempoh tujuh (7) hari, Yang Dipertua boleh melupuskan barang-barang itu dengan cara yang difikirkan patut olehnya.

**Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh dituntut**

14. Tiada seseorang pun boleh menuntut apa-apa kos atau gantirugi terhadap tindakan yang dibuat dibawah Undang-Undang Kecil 13.

**Tiada tanggungan ke atas kehilangan dan kerosakan**

15. Majlis atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggungan atas apa-apa kerosakan atau kehilangan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

BAHAGIAN IV

AM

**Penalti**

16. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau syarat-syarat atau sekatan-sekatan permit adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan dihukum denda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

JADUAL PERTAMA

[Undang-Undang Kecil 4(3)]

FI PEMPROSESAN

Fi pemprosesan permit : RM50.00

JADUAL KEDUA

[Undang-Undang Kecil 4(4)]

FI BAGI PERMIT UNTUK MEMPAMERKAN IKLAN PILIHAN RAYA

| *Jenis* | *Fi* |
|---|---|
| Iklan Pilihan Raya | RM2,000.00 |
| *(a)* Papan Tanda | |
| *(b)* Kain Rentang | |
| *(c)* Banting | |
| *(d)* Poster | |
| *(e)* Bendera | |
| *(f)* Lain-lain iklan pilihan raya yang tidak disenaraikan dalam Undang-Undang Kecil ini | |

JADUAL KETIGA

[Undang-Undang Kecil 13]

FI MEMINDAHKAN DAN MENYIMPAN

| | | |
|---|---|---|
| *(a)* Memindahkan | : | Tidak kurang daripada RM1,000.00 |
| *(b)* Menyimpan | : | RM100.00 sehari |

Dibuat oleh Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya dalam mesyuaratnya pada 11 Januari 2010
[MPHTJ/BPU/02/0002/0019; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

SAPIAH BINTI HAJI HARON
*Yang Dipertua*
*Majlis Perbandaran Hang Tuah Jaya*

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam mesyuaratnya pada 9 November 2011
[MMKN. 8B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Setiausaha*
*Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri*
*Melaka*

# LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

## Election Advertisement (Hang Tuah Jaya Municipal Council) By-Laws 2011

ARRANGEMENT OF BY-LAWS


Part I

PRELIMINARY

By-Laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

Part II

ELECTION ADVERTISEMENT PERMIT

3. Prohibition on exhibition of election advertisement
4. Application for permit
5. Form and duration of permit
6. Register of permit
7. Removal of election advertisement after polling day
8. Removal of election advertisement
9. Forfeiture of deposit
10. Manner of exhibiting election advertisement
11. Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places

Part III

ENFORCEMENT

12. Seizure
13. Claims of seizure things
14. No cost or damages arising from seizure to be recoverable
15. No liability on the losses and damages

PART IV

GENERAL

By-Laws

16. Penalty

FIRST SCHEDULE

SECOND SCHEDULE

THIRD SCHEDULE

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ELECTION ADVERTISEMENT (HANG TUAH JAYA MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2011

IN exercise of the powers conferred under sections 102 and 102A of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Hang Tuah Jaya Municipal Council hereby makes and pursuant to section 103 of the said Act, the State Authority confirms the following by-laws:

## PART I

### PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Election Advertisement (Hang Tuah Jaya Municipal Council) By-Laws 2011**.

(2) These By-Laws shall come into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Hang Tuah Jaya Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

"polling day" in relation to an election, means the period which may extend over one or more days, commencing from the commencement of the day on which the taking of polls in that election is scheduled to commence and ending at the time of the declaration by the returning officer of the result of the election;

"election advertisement" includes any advertisement, leaflet, brochure, flag, mural, ensign, banner, standard, poster, placard, handbill, label, any annoucement in electronic form, public address system, amplifier, the use of any musical instrument or any forms of temporary bill board exhibited as or for the purpose of political propaganda;

"Council" means the Hang Tuah Jaya Municipal Council;

"political party" has the same meaning as in the Societies Act 1966 [*Act 335*];

"authorised officer" means any officer of the Council appointed and authorized in writing by the President for the purpose of these By-Laws;

"permit" means a permit to exhibit election advertisement issued under By-Laws 4;

"election" means an election of a member to the Dewan Rakyat or the State Legislative Assembly;

"campaign period" in relation to an election, means the period during which any candidate or his election agent is allowed to hold election campaign in the candidate's constituency, being the period commencing from the time the returning officer declares that a poll will be taken in the constituency for which he is appointed and ending on the expiration of the day before polling day;

"writ" means a writ for an election issued under section 12 of the Elections Act 1958 [*Act 19*];

"President" means the President of the Hang Tuah Jaya Municipal Council.

## Part II

### ELECTION ADVERTISEMENT PERMIT

**Prohibition on exhibition of election advertisement**

3. No person shall exhibit or cause to be exhibited any election advertisement including making announcement in electronic form, public address system, amplifier, or using any musical instrument in any street or place except under and in accordance with a permit issued by the Council.

**Application for permit**

4. (1) Application for a permit to exhibit any election advertisement shall be made to the Council—

*(a)* by the political party which is desirous of fielding the candidate in the relevant constituency; or

*(b)* where the person seeking to contest the election has no political affiliation, by the person himself.

(2) Upon receiving the application under paragraph (1), the Council shall, upon payment of the sum of five thousand ringgit for each candidate as a deposit for compliance with the conditions of the permit and the provisions of these By-Laws, issue to the applicant a permit to exhibit an election advertisement in specified areas in the permit.

(3) The applicant shall pay a processing fee as prescribed in the First Schedule upon submission of application and it is non refundable whether the application is approved or disapproved by the Council.

(4) The fee payable for a permit to exhibit an election advertisement is as prescribed in the Second Schedule.

(5) The Council shall attach to any permit issued under paragraph (2), such conditions as he may think fit to impose.

(6) The permit holder shall comply with all the conditions attached to the permit.

**Form and duration of permit**

5. A permit issued under By-Laws 4 shall be in such form as may be determined by the Council and shall expire on the day following the polling day.

**Register of permit**

6. The Council shall cause to be kept and maintained in such form and manner as he may determine, a register of all permits issued under By-Laws 4.

**Removal of election advertisement after polling day**

7. Every permit holder shall, within seven (7) days after the polling day, remove all election advertisements exhibited, and all bill boards or other structures erected for the purpose of exhibiting such election advertisement by him.

**Removal of election advertisement**

8. (1) The authorised officer may remove any election advertisement or any bill board or other structure erected for the purpose exhibiting such election advertisement if —

*(a)* the permit holder fails to comply with the requirements of By-Laws 7; or

*(b)* the authorised officer is satisfied that such election advertisement is exhibited without permit.

(2) All expenses incurred by the Council in carrying out the powers conferred by the paragraph (1) shall be deemed to be debt due to the Council by the permit holder or, if the election advertisement is exhibited without a permit, from the person who caused the election advertisement to be so exhibited and shall be recovered accordingly in court.

**Forfeiture of deposit**

9. (1) Without prejudice to the other provision of this By-Laws, where—

*(a)* there is a breach of any condition of the permit; or

*(b)* there is any contravention of or non-compliance with any of the provisions of this By-Laws,

the Council shall forfeit the deposit paid under By-Laws 4.

(2) Any deposit which is not forfeited under paragraph (1) shall be refunded to the permit holder without any interest after thirty days from the expiry of the permit.

**Manner of exhibiting election advertisement**

10. An election advertisement shall be exhibited in any of the following manner—

*(a)* by affixing it on a billboard or other structure erected or placed by the permit holder;

*(b)* by hanging it along any street, on poles erected by the permit holder;

*(c)* by planting a support for the election advertisement into any ground other than paved footway or pavement; or

*(d)* by such other manner as the Council may specify in the permit.

**Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places**

11. Notwithstanding any other provision in this By-Laws, no person shall—

*(a)* exhibit any election advertisement or construct or erect any bill board or other structure in such manner that it covers or conceals any traffic sign, directive sign, street light or decorative light;

*(b)* exhibit any election advertisement on or across any street; or

*(c)* exhibit any election advertisement on any public building or other structure by means of any nail, gum or other adhesive, or by any other means that will damage or disfigure the surface of such building or structure.

PART III

ENFORCEMENT

**Seizure**

12. Any authorised officer may seize and remove any things which he reasonably believes to have a bearing or contravenes any provision of these By-Laws or any conditions of the permit.

**Claims of seizure things**

13. Any person who claims anything removed and seized under By-Laws 12, may claim such things from the Council within seven (7) days from the date of such things being seized subject to any conditions imposed by the Council and subject to any payment of fee as prescribed in the Third Schedule.

Provided that in the event of there being no claim made to any of the things that have been removed and seized within seven (7) days, the President may dispose of the said things in such manner as he may thinks fit.

**No cost or damages arising from seizure to be recoverable**

14. No person shall be entitled to any cost or damages of such action made under By-Laws 13.

**No liability on the losses and damages**

15. The Council or any authorised officer enforcing any of the By-Laws shall not be liable on any damages or losses due to the enforcement.

PART IV

GENERAL

**Penalty**

16. Any person who contravenes any provisions of these By-Laws or conditions or restrictions of the permit commits of an offence and shall, on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or imprisonment for a term not exceeding one year or both.

FIRST SCHEDULE

[By-Laws 4(3)]

PROCESSING FEE

| | | |
|---|---|---|
| Permit processing fee | : | RM50.00 |

SECOND SCHEDULE

[By-Laws 4(4)]

FEE FOR PERMIT TO EXHIBIT ELECTION ADVERTISEMENT

| *Types* | *Fee* |
|---|---|
| Election advertisement | RM2,000.00 |

*(a)* Sign Board

*(b)* Banners

*(c)* Bunting

*(d)* Poster

*(e)* Flag

*(f)* Any other election advertisement not included in these By-Laws

THIRD SCHEDULE

[By-Laws 13]

REMOVAL AND STORAGE FEE

| | | | |
|---|---|---|---|
| *(a)* | Removal | : | Not less than RM1,000.00 |
| *(b)* | Storage | : | RM100.00 per day |

Made by the Hang Tuah Jaya Municipal Council in the meeting on 11 January 2010
[MPHTJ/BPU/02/0002/0019; PUNM. 700-02/6 Jilid 6]

SAPIAH BINTI HAJI HARON
*President*
*Hang Tuah Jaya Municipal Council*

Confirmed by the State Authority in the meeting on 9 November 2011
[MMKN. 8B/31/2011]

MARIAM BINTI ILIAS
*Secretary*
*State Executive Council*
*Malacca*

**Hakcipta Pencetak** (H)
**PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD**
Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada **Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik)**.

PNMB
DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA